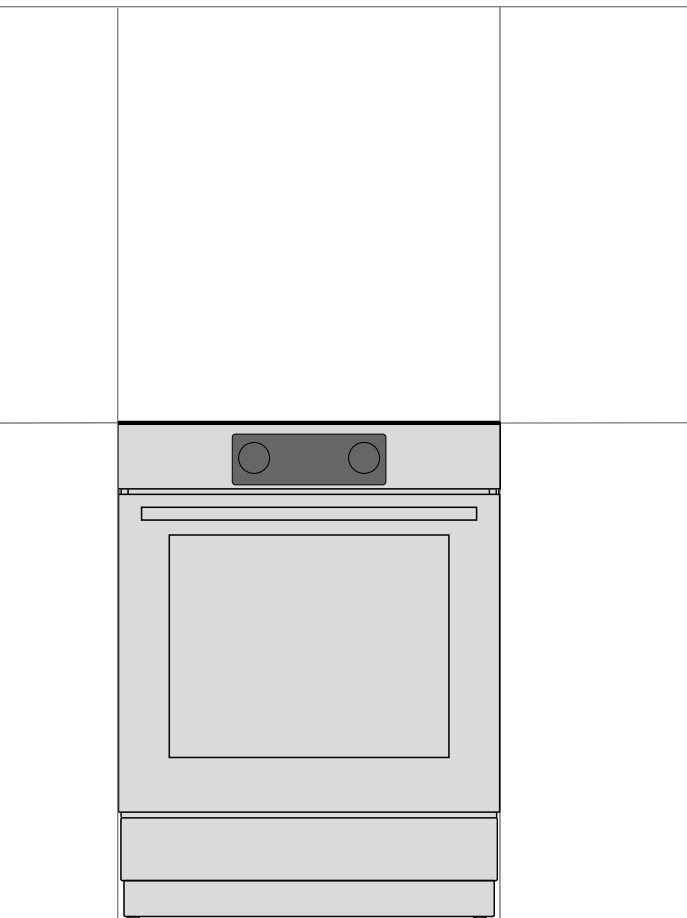


# gorenje

LT

LT

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS LAISVAI PASTATOMA VIRYKLĖ



Dėkojame jums už pasitikėjimą ir už tai, kad įsigijote mūsų prietaisą.

Ši išsami instrukcija pateikta, kad būtų lengviau naudoti šį prietaisą. Perskaite instrukcijas sužinosite daugiau apie savo naująjį prietaisą.

Patikrinkite, ar gavote nepažeistą prietaisą. Jei jis sugadintas transportuojant, kreipkitės į pardavėją, iš kurio pirkote prietaisą, arba regioninę parduotuvę, iš kurios jis buvo pristatytas.

Išsamesnių instrukcijų ir patarimų rasite svetainėje <http://www.gorenje.com> arba nuskaitykite QR kodą, esantį ant vardinės plokštelės.



Šie simboliai naudojami visoje instrukcijoje ir turi tokias reikšmes:



**INFORMACIJA!**

Informacija, patarimas arba rekomendacija



**ĮSPĖJIMAS!**

Įspėjimas – bendras pavojus



Svarbu atidžiai perskaityti instrukcijas.

# SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS



## ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba jei jie yra išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir supranta jo keliamus pavojus. Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Vaikams be priežiūros draudžiama valyti prietaisą ir imtis kitų naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

**DĖMESIO:** Dirbant prietaisas ir gretimos dalys labai įkaista. Būkite atsargūs, nelieskite kaistančių prietaiso dalių. Jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų reikia neprileisti artyn, nebent jie būtų nuolat stebimi.

**IŠPĖJIMAS:** Pasiekiamos dalys prietaiso naudojimo metu labai įkaista. Maži vaikai turėtų laikytis atokiai nuo orkaitės.

**DĖMESIO!** Gaisro pavojus: nelaikykite daiktų ant maisto ruošimo paviršių.

**DĖMESIO!** Ant viryklės be priežiūros palikus verdančius patiekalus, kuriuose yra riebalų, tai gali būti pavojinga ir jie gali sukelti gaisrą. **NIEKADA** negesinkite ugnies vandeniu, o išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną dangčiu ar drėgnu audiniu.

Naudokite tik temperatūros zondus, skirtus šiam prietaisui.

**ATSARGIAI:** Kepimo procesą ir trumpalaikį virimo procesą reikia nuolat prižiūrėti.

**DĖMESIO!** Jei paviršius įskilęs, išjunkite prietaisą, kad būtų išvengta elektros smūgio.



**ATSARGIAI:** pakrypimo galimybė.



**DĖMESIO!** Kad prietaisas neapsiverstų, reikia sumontuoti atramėlę. Skaitykite įrengimo instrukcijas.

**DĒMESIO!** prieš keisdami lempuotę patikrinkite, ar prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo, siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus.

Nedėkite ant indukcinės kaitvietės jokių daiktų, pavyzdžiui, peilių, šakučių, šaukštų, dangčių, nes jie gali labai įkaisti.

Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad jis neperkaistų.

Orkaitės durelių stiklo bei gaubto dangčių su šarnyrais (jei reikia) nevalykite stipriais abrazyviniais valikliais arba aštriais metaliniais gremžtukais, nes jie gali subraižyti paviršių, ir tuomet stiklas gali suskilinėti.

Nenaudokite garo valytuvų arba aukšto slėgio plovimo įrenginių valyti prietaisui, nes jie gali sukelti elektros smūgį.

Po naudojimo išjunkite viryklės elementą jo valdikliais ir nestatykite puodo ant detektoriaus.

Prietaisas nėra įjungiamas arba išjungiamas išorės laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.

**ĮSPĖJIMAS:** Naudokite tik prietaiso gamintojo viryklės užtvarus, skirtus virimo prietaisui, arba nurodytus prietaiso gamintojo Naudojimo instrukcijose, arba prietaise sumontuotus viryklės užtvarus. Naudodami netinkamas apsaugas galite sukelti nelaimingų atsitikimų.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo paslaugų agentas arba kitas kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

**ATSARGIAI!** šis prietaisas yra skirtas maisto gaminimui. Jo negalima naudoti kitiems tikslams, pavyzdžiui, kambario šildymui.

Prietaisą reikia statyti tiesiai ant grindų, be jokių atramų ar pagalvėlių.

Nestatykite prietaiso šalia stiprių šilumos šaltinių, pvz., kuro krosnių, nes aukšta temperatūra gali juos pažeisti.

Prietaisą prie elektros tinklo gali jungti tik įgaliotas aptarnavimo tarnybos technikas arba ekspertas. Spaustuvai (vietoj jungiamojo laido) turi būti apsaugoti spaustuvo dangčiu (žr. papildomą įrangą). Dėl prietaiso perdarymo arba neprofesiniais remonto gali kilti sunkaus sužeidimo arba žalos gaminiui rizika.

Viryklė su nerūdijančio plieno valdymo skydeliu ir elektrine orkaite turi aušinimo ventiliatorių. Kai orkaitė veikia, uždarius dureles, oras iš viryklės patenka į sritį po valdymo skydeliu. Jei oro srauto nėra, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.

Jei kitų prietaisų, esančių šalia šio prietaiso, maitinimo laidai įstringa durelėse, jie gali būti sugadinti, o tai savo ruožtu gali sukelti trumpą jungimą. Todėl kitų prietaisų maitinimo laidus laikykite saugiu atstumu.

Negalima iškloti orkaitės sienelių aliuminio folija. Ant orkaitės dugno nedėkite kepimo skardų ar kitų virtuvės reikmenų. Aliuminio folija trukdo oro cirkuliacijai orkaitėje, trikdo maisto ruošimo procesą ir gali sugadinti emalį.

Veikimo metu viryklės durelės ypač įkaista. Ketvirtasis stiklas arba papildoma apsauga skirti sumažinti išorinio paviršiaus temperatūrą.

Orkaitės durelių vyriai gali būti sugadinti, juos perkrovus per stipriai. Nedėkite sunkių indų ant atvirų orkaitės durelių, nesiremkite į dureles, valydami orkaitę. Niekada nelipkite ant atidarytų orkaitės durelių ir neleiskite vaikams ant jų sėdėti.

Patikrinkite, ar angos neuždengtos ar jų niekas neužstoja.

Prietaise yra stiklo ar stiklo keramikos kepimo paviršius. Gedimų atveju:

- Išjunkite visus elektrinius kaitinimo elementus ir atjunkite prietais<sup>1</sup> nuo elektros tinklo.
- Nelieskite prietaiso pavirši.
- Nenaudokite prietaiso.

Prietaisą junkite 5x1,5 mm<sup>2</sup> laidu su ženklu H05VV-F5G1,5 arba 3x4,0 mm<sup>2</sup> laidu su ženklu H05VV-F3G4 arba geresniu. Laidą turi sumontuoti aptarnavimo meistras arba panašios kvalifikacijos asmuo.

Prietaisas turi būti prijungtas stacionariai pagal elektrosaugos taisykles.

Prietaisas turi būti prijungtas prie fiksuotų laidų, kurie turi atjungimo priemonės. Fiksuoti laidai turi būti sujungti pagal elektrosaugos taisykles.

## **Saugus orkaitės naudojimas pirolizės valymo metu**

Prieš įjungiant automatinį valymą, išvalykite visus išsiliejusius nešvarumus, išimkite groteles, visas nuimamas dalis ertmėje, iešmelių kepimo rinkinį, stiklines kepimo skardas, mėsos zondą ir visus kitus indus, kurie nėra orkaitės įrangos dalis.

Automatinio valymo metu orkaitės išorė labai įkaista. Kyla pavojus nusideginti! Laikykite vaikus atokiai nuo orkaitės.

Pirolizuotas valymas susijęs su labai aukšta temperatūra, dėl kurios iš maisto produktų likučių gali išsiskirti dūmai ir garai. Pirolizuoto valymo metu rekomenduojame užtikrinti gerą virtuvės vėdinimą. Smulkūs gyvūnai ar augintiniai yra labai jautrūs dūmams, išsiskiriantiems pirolizuoto orkaitės valymo metu. Pirolizuoto valymo metu rekomenduojame juos išvesti iš virtuvės ir po valymo kruopščiai išvėdinti virtuvę.

Prieš įjungiant automatinio valymo procedūrą, atidžiai perskaitykite ir vykdykite šio skyriaus instrukcijas bei „Saugaus valymo ir priežiūros“ skyriaus nurodymus.

Nieko nedėkite tiesiai ant orkaitės apačios.

Maisto produktų trupiniai, riebalai ir kepimo sultys automatinio pirolizės valymo proceso metu gali užsidegti.

Gaisro pavojus! Kiekvieną kartą prieš automatinį valymą pašalinkite iš orkaitės didesnius maisto likučius ir kitus nešvarumus.

Nebandykite atidaryti durelių, kol vyksta automatinis pirolizės valymo procesas.

Nutrūkus elektros tiekimui pirolizės valymo metu programa nutraukiama po dviejų minučių, o orkaitės durelės lieka užrakintos. Durelės atrakinamos maždaug po 30 minučių, atsiradus įtampai, nepriklausomai nuo to, ar prietaisas iki tol atvėso, ar ne. (orkaitės ertmės centre temperatūra nukrito iki žemesnės nei 150°C)

Automatinio valymo metu nelieskite jokių metalinių aparato dalių!

Prietaisą saugu naudoti su ir be padėklo kreipiamųjų.

Automatinio valymo metu taip išvalius orkaitę, jos įranga gali prarasti spalvą ir blizgesį, tačiau tai neturi įtakos veikimui.



Dėmesio – karštas paviršius pirolitinio valymo metu



#### **PRIEŠ PRIJUNGIANT PRIETAISĄ**

**Prieš prijungdami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas. Jei prireikia remonto arba pateikiamos garantinės pretenzijos dėl netinkamo sujungimo arba prietaiso naudojimo, garantija negalioja.**

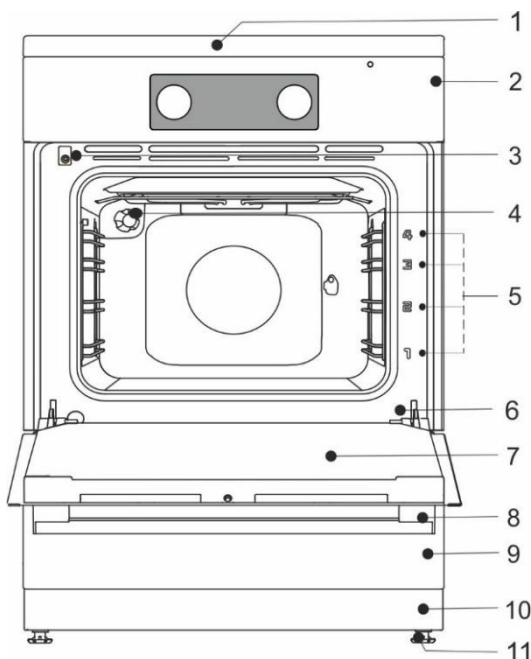
# INDUKCINĖ VIRYKLĖ

## Prietaiso aprašymas



### INFORMACIJA!

Prietaiso funkcijos ir įranga priklauso nuo modelio.



- 1 Viryklės gartraukis
- 2 Valdymo įtaisas
- 3 Durelių jungiklis
- 4 Apšvietimas
- 5 Kreipikliai – virimo lygiai
- 6 Techninių duomenų plokštelė
- 7 Orkaitės drelės
- 8 Durelių rankena
- 9 Stalčius / atverčiamas stalčius
- 10 Grindjuostė
- 11 Reguluojama kojėlė

## PRIETAISO STALČIUS



Nelaikykite degių, sprogių, lakių arba temperatūrai jautrių medžiagų orkaitės stalčiuje (pavyzdžiui, popieriaus, indų pašluosčių, plastikinių maišelių, valiklių ar ploviklių ir purškalo flakonų), nes jie gali užsidegti kepimo metu ir sukelti gaisrą.

## VIELINIAI BĖGELIAI

Laidų kreipiklių pagalba galima gaminti maistą keturiais lygiais.

Prietaisą saugu naudoti su ir be padėklo kreipiamųjų.

## TELESKOPINIAI IŠTRAUKIAMAI BĖGELIAI

Teleskopinius ištraukiamus bėgelius galima montuoti 2, 3, ir 4 lygyje. Ištraukiami bėgeliai gali būti iš dalies arba visiškai ištraukiami.

## ĮSPAUDAI

Orkaitė turi keturių lygių išstamptus šoninius griovelius tinklui ir kepimo skardoms.

## ORKAITĖS DURELIŲ JUNGIKLIS

Jungikliu išjungiamas orkaitės šildymas ir ventiliatorius, kai kepimo metu atidaromos drelės. Uždarus drelės, jungiklis vėl įjungia šildytuvus.

## AUŠINIMO VENTILIATORIUS

Prietaise yra aušinimo ventiliatorius, kuris atvėsina korpusą ir prietaiso valdymo skydelį. Aušinimo ventiliatorius veikia, kai veikia orkaitė.

## ILGESNIS AUŠINIMO VENTILIATORIŲ VEIKIMAS

Išjungus orkaitę aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia, kad atvėsintų orkaitę. (Ilgesnis aušinimo ventiliatoriaus veikimo laikas priklauso nuo orkaitės temperatūros.)



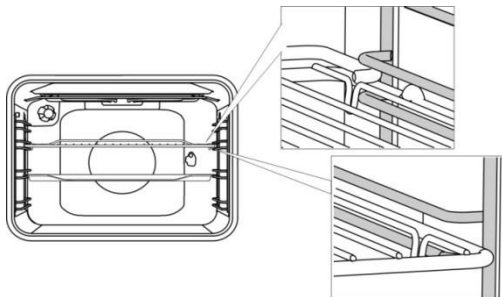
Prieš valymą pirulizės būdu išimkite iš orkaitės visus priedus (įskaitant teleskopines kreipiklius). Valykite orkaitę tik tada, kai ji yra visiškai šalta.

## GROTELĖS



Ant grotelių yra apsauginis užraktas. Tada šiek tiek pakelkite grotelės priekinėje dalyje ir ištraukite iš orkaitės.

Tinkelis arba padėklas visada turi būti įtrauktas į griovelį tarp dviejų vielinių profilių.



Teleskopiniais ištraukiamais bėgeliais pirmiausia ištraukite bėgelius iš vieno lygio ir ant jų padėkite grotelės arba kepimo skardą. Tada iki galo įstumkite juos ranka.



Įtraukę teleskopinius bėgelius iki galo į orkaitę, uždarykite orkaitės dureles.



Kai kepimo reikmenys pakaitinami, jų forma gali pasikeisti. Tai neturi įtakos jų funkcionalumui, o pradinė forma atsistato atvėsus.



Prietaisas ir kai kurios pasiekiamos dalys, kurios yra linkusios kaisti gaminimo metu. Naudokite viryklės pirštines.

## RANKENĖLĖS (priklausomai nuo modelio)

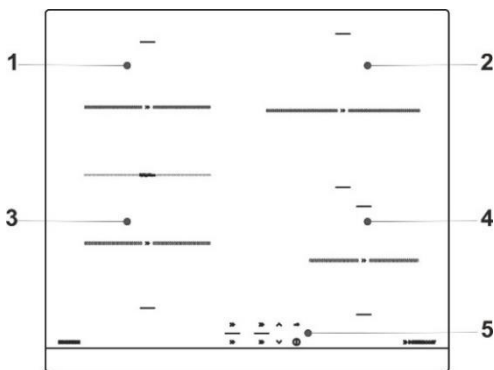
Švelniai paspauskite rankenėlę, kad ji pakiltų iš valdymo skydelio. Rankenėlę galima įstumti atgal į valdymo skydelį tik tada, kai ji yra nulinėje padėtyje.

## PRIEŠ NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ

- Gavę prietaisą, iš orkaitės išimkite visas dalis, įskaitant transportavimo įrangą.
- Reguliariai valykite visus priedus ir indus šiltu vandeniu ir plovikliu. Nenaudokite jokių abrazyvinių valiklių.
- Jei viryklės paviršius yra stiklo keramikos, valykite drėgnu skudurėliu su nedideliu kiekiu ploviklio. Nenaudokite stiprių valiklių, tokių kaip abrazyvai ir abrazyvinės indų plovimo kempinės, arba dėmių valiklių, kurie gali subraižyti.
- Kai orkaitė įkaista pirmą kartą, juntamas būdingas „naujo prietaiso“ kvapas. Todėl per pirmą naudojimą gerai išvėdinkite kambarį.



## INDUKCINIS KEPIMO PAVIRŠIUS (priklausomai nuo modelio)

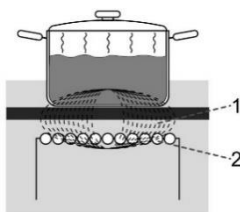


- 1 Indukcinė virimo zona, galinė kairioji
- 2 Indukcinė virimo zona, galinė dešinioji
- 3 Indukcinė virimo zona, priekinė kairioji
- 4 Indukcinė virimo zona, priekinė dešinioji
- 5 Viryklės valdymo modulis

## STIKLO KERAMIKOS KAITLENTĖS PAVIRŠIUS

- Viryklė yra atspari temperatūros pokyčiams.
- Stiklo keramikos plokštė yra labai kieta, bet dūžianti. Plokštė gali dužti, kai ant jos krašto nukrenta kietas daiktas. Žala išryškėja iš karto arba po kurio laiko. Atjunkite sugadintą kaitlentę nuo maitinimo ir nenaudokite.
- Naudodami stiklo keramikos kaitlentę daiktų laikymui galite ją subraižyti ar kitaip pažeisti.
- Nenaudokite aliuminio ar plastiko indų ant karštų kepimo paviršių. Nedėkite folijos arba plastiko daiktų ant stiklo keramikos plokštės.
- Patikrinkite, ar kaitvietė ir virimo zonos dugnas yra švarus ir sausas. Taip bus geriau perduodama šiluma ir išvengsite šildymo paviršiaus pažeidimų. Nedėkite tuščių indų ir virtuvės reikmenų ant virimo zonų.

## INDUKCINĖS KAITVIETĖS VEIKIMO PRINCIPAS



1. magnetinis laukas
2. indukciniai vamzdžiai

- Viryklė turi labai veiksmingas indukcinės kaitvietes. Karštis generuojamas tiesiai puodo dugne, kur jo labiausiai reikia. Taip išvengiama šilumos nuostolių per stiklo keramikos paviršių. Energijos suvartojimas yra gerokai mažesnis nei įprastinių kaitviečių su spinduliniais šildytuvais.
- Stiklo keramikos kaitvietė nėra kaitinama tiesiogiai, o tik netiesiogiai. Karštis spinduliuojamas atgal į puodą. Kaitvietę išjungus, ši šiluma rodoma kaip „likutinė šiluma“.
- Indukcinėse viryklėse kaitinimas vyksta per indukcinę ritę, kuri yra įmontuota po stiklo keramikos paviršiumi. Ritė indukuoja magnetinį lauką, kuris sukuria sūkurines sroves puodo feromagnetiniame dugne (t.y. tolio puodo, prie kurio limpa magnetas), kurios savo ruožtu kaitina puodą.



Išliejus ant karštos stiklo keraminės viryklės cukraus ar maisto su dideliu cukraus kiekiu, nedelsdami nuvalykite viryklę su cukraus grandikliu, net jei virimo zona vis dar karšta. Taip nepažeisite stiklinio keraminio paviršiaus. Nenaudokite valymo priemonių ir kitų valiklių valyti karšto stiklo keramikos viryklės, nes tai gali pažeisti jos paviršių.

## VIRIMO INDAI

### INDAI, TINKANTYS INDUKCINEI VIRYKLEI

- Indukcija veiks tinkamai, jei naudosite tinkamus indus.
- Puodas ar keptuvė turi būti virimo zonos viduryje.
- Tinkami indai turi būti pagaminti iš plieno, taip pat tinka emaliu dengti plieno ar ketaus puodai ir keptuvės.
- Netinkami indai: legiruoto plieno indai su variniu arba aliuminio dugnu ir stiklo indai.



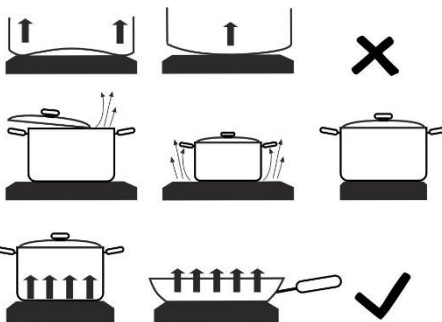
- Magneto testas: Nedideliu magnetu patikrinkite, ar keptuvės ar puodo apačia yra feromagnetinė. Jei magnetas prilimpa prie keptuvės ar puodo dugno, vadinasi, jis tinka indukciniai viryklei.

- Naudodami greitpuodį, prižiūrėkite jį, kol bus pasiektas reikiamas slėgis. Pirma, nustatykite kaitvietę į didžiausią galią; tada skaitykite greitpuodžio gamintojo instrukcijas, naudokite atitinkamą jutiklį tinkamu laiku sumažinti kepimo galią.
- Patikrinkite, ar greitpuodyje ar kitame puode ar keptuvėje yra pakankamai skysčio. Dėl perkaitimo, pastatę tuščią puodą ant kaitvietės, galite sugadinti tiek puodą, tiek ir kaitvietę.
- Naudodami specialius indus, laikykites gamintojo nurodymų.
- Naudokite tik indus su plokščiu dugnu! Įgaubtas arba išgaubtas (įspaustas arba išsipūtęs) dugnas gali sutrikdyti apsaugos nuo perkaitimo mechanizmą ir viryklė gali pernelyg įkaisti. Tai gali sukelti stiklo paviršiaus įtrūkimus ir išlydyti keptuvės dugną. Žalai, atsiradusiai dėl netinkamų indų naudojimo arba perkaitimo pastačius tuščius indus, išgaravus skysčiams iš puodų ar keptuvių, garantija negalioja.



Naudokite elektros ir indukciniai viryklei tinkamus indus su:

- storu dugnu (ne mažiau kaip 2,25 mm)
- plokščiu dugnu.



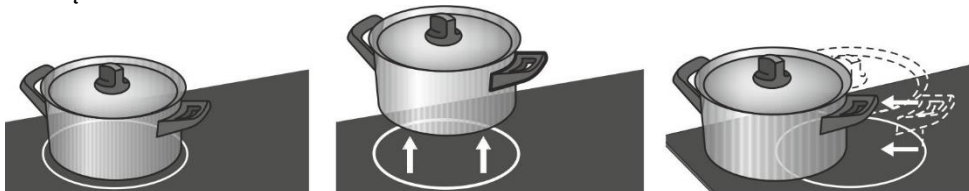
Kaitvietė	Minimalus puodo/keptuvės dugno skersmuo
Ø 145 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 110 mm
Ø 210 mm	Ø 130 mm



## DĖMESIO!

Naudojant indukciją įmontuojamose kaitlentėse, nedėkite jokių papildomos įrangos (pavyzdžiui, taip vadinamų žiedų mažiems puodams arba indukcijos pagrindo, su kuriuo galima naudoti nemagnetinius indus ant indukcinės viryklės) tarp indo pagrindo ir stiklo keramikos viryklės paviršiaus. Tokie įranga gali sugadinti prietaisą ir yra didelė rizika nusidėginti.

## PUODŲ ATPAŽINIMAS



- Net jei ant kaitvietės nėra puodo ar keptuvės, arba jei puodo skersmuo mažesnis nei kaitvietės skersmuo, energijos nuostolių nebus. Jei puodas yra daug mažesnis nei kaitvietė, pastaroji gali ir neatpažinti, kad ant jos yra puodas. Kai kaitvietė įjungta, virimo maitinimo ekrane pasirodys ženklas "u". Jei per ateinančias dešimt minučių ant zonos uždedama keptuvė, ji automatiškai aptinkama, ir prietaisas įjungia nustatytą virimo galią. Kai tik puodas nuimamas nuo kaitvietės, maitinimas išjungiamas.
- Jei virimo zonoje padedama mažesnė keptuvė a puodas, jis taip pat aptinkamas, o kaitvietė naudoja tik tiek energijos, kiek reikia kaitinti atitinkamo dydžio indui.

## ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

- Perkant indus, atkreipkite dėmesį, kad paprastai ant keptuvės ar puodo nurodomas jo viršutinio krašto arba dangčio skersmuo, kuris paprastai yra didesnis nei apačios skersmuo.
- Jei patiekalą gaminti trunka daug laiko, naudokite greitpuodį. Įsitikinkite, kad inde visada būtų pakankamai skysčio. Ant viryklės pastačius tuščią puodą, jis gali perkaisti, o tai savo ruožtu gali sugadinti puodą ir kaitvietę.
- Kai tik įmanoma, uždenkite puodą ar keptuvę tinkamo dydžio dangčiu. Naudokite indus, kuriuose telpa tik tiek maisto, kiek verdate. Verdant dideliame puode mažą kiekį maisto sunaudojama daug daugiau energijos.

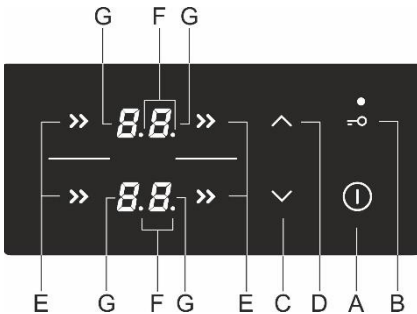
## GALIOS REGULIAVIMAS

Kaitvietės šilumos galią galima nustatyti į dešimt skirtingų lygių. Lentelėje išvardyti kai kurie kiekvieno lygio pavyzdžiai.

Galios nustatymas	Tikslas
0	Išjungtas, naudoja likusią šilumą.
1-2	Išlaikyti šiltą maistą, lėtai virinti mažesnius kiekius (žemiausias nustatymas).
3	Lėtas troškinimas (tęsiamas virimas po intensyvaus užvirinimo).
4-5	Lėtas didesnių kiekių virimas (tęsiamas), didesnių gabaliukų skrudinimas.
6	Skrudinimas, paskrudinimas.
7-8	Kepimas.
9	Valgių dideliais kiekiais paskrudinimas, kepimas, apvirimas.
P	„Galios padidinimo“ nustatymas maisto gaminimo pradžiai; Taip pat tinka labai dideliame maisto produktų kiekiui.

## VIRYKLĖS NAUDOJIMAS

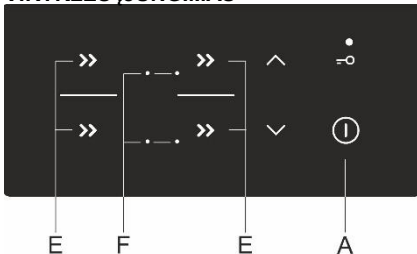
### VALDYMO ĮTAISAS (priklausomai nuo modelio)



Jutiklio mygtukų nustatymai:

- A** Viryklės įjungimo / išjungimo mygtukas
- B** Užraktas / vaiko užrakto mygtukas
- C** Maitinimo ir laikmačio sumažinimo mygtukas (-)
- D** Maitinimo ir laikmačio didinimo mygtukas (+)
- E** Valymo zonos įjungimo mygtukas
- F** Dešimtainis taškas, rodantis, kad yra įjungta laikmačio funkcija
- G** Galios lygio ekranai

### VIRYKLĖS ĮJUNGIMAS



Norėdami įjungti sklendę, palieskite įjungimo/išjungimo mygtuką (A) ir palaikykite 1 sekundę. Nuskambės garsinis signalas ir visuose ekranuose užsideds dešimtainis taškas.

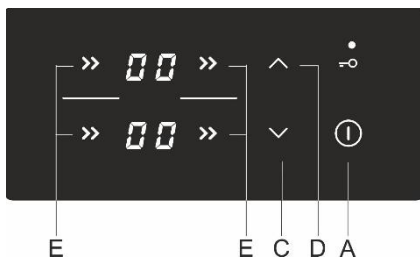


Jei kaitvietė neįjungiama per 10 sekundžių, viryklė bus išjungta. Pasigirs trumpas pyptelėjimas.




Kai prietaisas pirmą kartą prijungiamas prie maitinimo tinklo arba prijungiamas iš naujo po elektros tiekimo gedimo, prietaisas yra užrakintas (žr. Skyrių „UŽRAKTAS NUO VAIKŲ“).

## VIRIMO ZONŲ ĮJUNGIMAS



Įjungus viryklę (per kitas 10 sekundžių), įjunkite norimą kaitinimo zoną (E).

Naudokite mygtukus (C) ir (D), kad pasirinktumėte norimą suaktyvintosios kaitvietės zonos nustatymą. Jei pirmą kartą paliesite mygtuką (C), galios lygis bus nustatytas į "9". Jei pirmą kartą paliesite mygtuką (D), galios lygis bus nustatytas į "1".

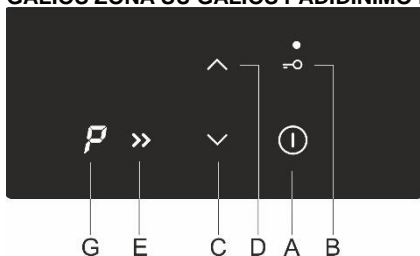
Jei pasirinktoje kaitvietės zonoje nėra indo, ekrane pakaitomis bus rodomi nustatytas galios lygis ir simbolis .

### Keisti kaitvietės zonos nustatymus

Galios lygis gali būti keičiamas bet kada, pasirinkus pageidaujamą kaitvietės zoną (E), suregulius nustatymą paliečiant atitinkamą mygtuką (C) arba (D).

Jei norite greičiau padidinti arba sumažinti galios lygį, palieskite ir palaikykite mygtuką (C) arba (D).

## GALIOS ZONA SU GALIOS PADIDINIMO PARINKTIMI



Pasirinkite kaitvietės zoną. Palieskite mygtuką (C). Pasigirsta trumpas garsinis signalas ir ekrane pasirodo užrašas "9". Palieskite mygtuką (D), ir ekrane pasirodys P. Kaitvietės zona veiks 10 minučių didžiausia galia; tada pasigirs garsinis signalas ir galios lygis pereis į "9".

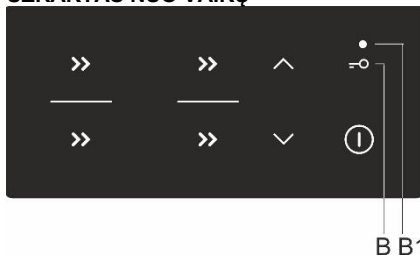
### Galios padidinimo išjungimas

Galiją galima sumažinti iki norimo lygio paspaudus (C) mygtuką.



Kaitvietės zona su įjungta galios didinimo funkcija yra labai galinga.

## UŽRAKTAS NUO VAIKŲ



Kaitlentėje gali būti įjungtas užraktas nuo vaikų, kad prietaisas nebūtų įjungtas lengvai ir greitai, taip išvengiant bet kokių pokyčių veikimo metu.

### Viryklės valdiklių užrakinimas

Palieskite užrakto / užrakto nuo vaikų mygtuką (B) ir palaikykite 1 sekundę. Užsidegs signalinė lemputė (B1).

Dabar viryklė yra užrakinta.

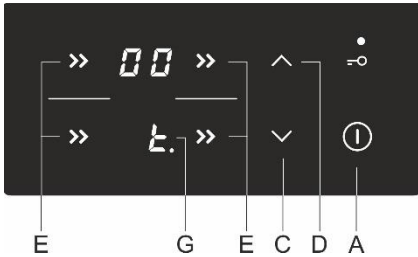
### Viryklės valdiklių arrakinimas

Norėdami atrakinti viryklę, darykite taip pat, kaip ją užrakindami. Viryklė turi būti išjungta. Paspauskite (B) mygtuką ir palaikykite 1 sekundę.



Užrakto funkciją galima įjungti, kai kaitvietės zonos yra įjungtos arba kai viryklė yra išjungta. Jei viryklė yra įjungta, užrakto funkcija užrakina visus mygtukus, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką (A) ir užrakto mygtuką. Jei viryklė yra išjungta, užrakto funkcija užrakina visus mygtukus, išskyrus užrakto mygtuką. Viryklės užraktas visada yra įjungtas, kai prietaisas yra prijungtas prie maitinimo tinklo arba kai maitinimas yra atjungiamas, prieš įjungiant.

## LAIKMAČIO FUNKCIJOS



Ši funkcija leidžia nustatyti maisto gaminimo laiką pasirinktai kaitvietei, kuriai jau yra nustatytas galios lygis. Kai laikas baigiasi, kaitvietė išjungiasi automatiškai.

Virimo laiką galima nustatyti nuo 1 iki 99 minučių. Programų laikmatis gali būti nustatytas visose kaitvietės zonos visais galimumo lygiais.

## LAIKMAČIO ĮJUNGIMAS

Pirmiausia pasirinkite maisto ruošimo zoną (E). Tada naudokite mygtukus (C) ir (D), kad nustatytumėte galios lygį. Programos laikmatis neveikia, jei maitinimo lygis nustatytas į „0“. Dar kartą palieskite kaitvietės zonos pasirinkimo mygtuką (E). Pasigirs garsinis signalas, o viryklės zonos ekrane (G) pasirodys 0. su dešimtainiu tašku. Likęs laikas bus rodomas priešais gaminimo zonos ekraną.

- Palieskite mygtukus (C) ir (D), norėdami nustatyti laiką nuo 1 iki 99 minučių.
- Kai norima vertė nustatyta, prasidės atgalinis skaičiavimas. Jei vienu metu paliesite mygtukus (C) ir (D), laikas bus atstatytas į „0“ arba bus išjungtas. Jei paliesite ir palaikysite mygtuką (C) arba (D), greitis, kuriuo keisis nustatymas, padidės.
- Po kelių sekundžių laikmačio ekranas bus išjungtas, o šalia maitinimo ekrano atsiras dešimtainis taškas.
- Pasibaigus nustatytam laikui, įsijungs garsinis signalas ir kaitvietė bus išjungta. Signalą galite išjungti, palietę bet kurį mygtuką; arba jis automatiškai išsijungs po 2 minučių.

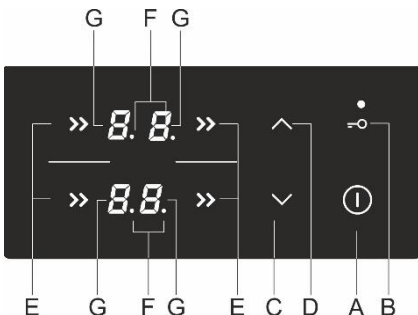
## Virimo laiko keitimas

- Likęs virimo laikas gali būti pakeistas bet kuriuo metu.
- Du kartus paspauskite norimos kaitvietės meniu mygtuką.
- Palieskite mygtuką (C) arba (D), norėdami nustatyti naują norimą kepimo laiką.

## Likusio virimo laiko parodymas

Jei yra įjungti keli laikmačio nustatymai, likęs virimo laikas gali būti rodomas palietus mygtuką (E).

## KAITVIETĖS IŠJUNGIMAS



Norėdami išjungti kaitvietės zoną (E), naudokite atitinkamą mygtuką (C), kad nustatytumėte reikšmę 0. Norėdami greitai išjungti gaminimo zoną, vienu metu palieskite atitinkamus mygtukus (C) ir (D). Pasigirs trumpas pyptelėjimas, o ekrane pasirodys „0“.

Jei kaitvietės zonų galios lygis yra nustatytas į „0“, viryklė bus išjungta automatiškai po kelių sekundžių.

## LIKUTINĖS ŠILUMOS INDIKATORIUS

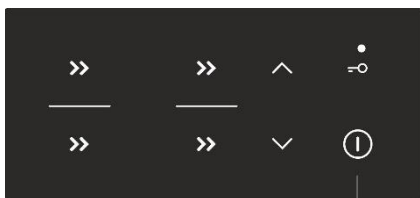
Stiklo keramikos viryklėje taip pat yra įmontuotas likutinės šilumos ekranas "H". Stiklo keramikos viryklės zona nėra kaitinama tiesiogiai, o tik netiesiogiai. Karštis spinduliuojamas atgal į indą. Kol išjungs viryklę dega simbolis "H", kaitvietėje yra likutinė šiluma, kurią galima naudoti, kad maistas liktų šiltas, arba maistui atitirpinti. Net tada, kai simbolis "H" dingsta, kaitvietė vis dar gali būti karšta. Būkite atsargūs, nes yra pavojus nusideginti!

## MAKSIMALUS VIRIMO LAIKAS

Dėl saugumo sumetimų virimo laikas kiekvienai kaitvietei ribojamas iki maksimalios trukmės. Veikimo trukmė priklauso nuo pasirinkto galios lygio. Jei nustatymas per nustatytą laiką nepasikeis, kaitvietės zona automatiškai išsijungs.

Galios lygis	Ilgiausias virimo laikas (val.).
1	10
2	10
3	10
4	10
5	10
6	10
7	10
8	10
9	3

## VISOS VIRYKLĖS IŠJUNGIMAS



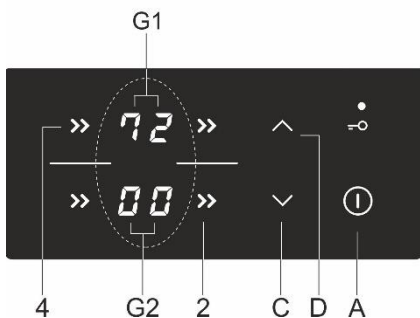
A

Norėdami išjungti viryklę, palieskite įjungimo/išjungimo mygtuką (A) ir palaikykite 1 sekundę. Suveiks garsinis signalas, o visos kaitinimo zonos bus išjungtos.

## AUTOMATINIS IŠSIJUNGIMAS

Jei virimo metu mygtukai yra suaktyvinti per ilgai (pvz., dėl išsiliejusio skysčio arba daikto, uždėto ant jautriko mygtukų), po 10 sekundžių viryklė bus išjungta. visuose ekranuose degs "–", ir suveiks garsinis signalas. Garsinis signalas nutils, kai pašalinsite objektą arba nuvalysite išsiliejusį skystį.

## BENDROS DIDŽIAUSIOS PRIETAISO GALIOS NUSTATYMAS

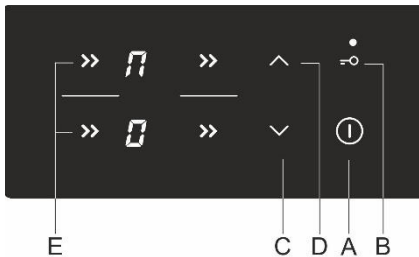


Didžiausia viryklės galia neviršija 7200 W. Šis nustatymas gali būti sumažintas iki 2800 W, 3500 W arba 6000 W. Nustatymą galima atlikti per 30 sekundžių prijungus viryklę prie maitinimo tinklo. Pirmiausia atrakininkite prietaisą. Vienu metu paspauskite kaitvietės zonos parinkimo mygtukus "2" ir "4". Suveiks garsinis signalas, o ekranuose, skirtuose faktinis zonomis (G1) ir (G2), bus rodomas tikrasis didžiausias galios lygis. Nustatykite naują maksimalų galios lygį mygtukais (C) ir (D).

Išsaugokite naują nustatymą, dar kartą vienu metu paspausdami "2" ir "4" mygtukus.

Jei nustatyta mažesnė maksimali bendra galia, tuo pačiu metu neįmanoma nustatyti didelio galingumo lygio visose gaminimo zonose. Garsinis signalas ir „–“ pasirinktos kaitvietės ekrane rodo, kad bendras galios lygis buvo apribotas.

## SUJUNGTOS KAITVIETĖS (priklausomai nuo modelio)



- Kai kuriuose modeliuose galima sujungti dvi kaitvietes į vieną didelę bendrą kaitvietę. Taip šioje vietoje galima padėti didelį ovalo formos indą arba keptuvę. Indas turėtų būti pakankamai didelis, kad apimtų abu viršutinės ir apatinės kaitvietės centrus.
- Maksimalus keptuvės dydis: 40 x 25 cm. Norint vienodai paskirstyti šilumą, rekomenduojame naudoti indus storu dugnu. Kepimo metu indas arba keptuvė įkaista. Nenusideginkite.
- Dėdami kepimo indą ant viryklės, įsitinkinkite, kad jis neuždengia valdymo modulių.

### Sujungtų kaitviečių įjungimas

- Įjunkite viryklę paliesdami įjungimo / išjungimo jutiklį (A).
- Tuo pačiu metu palieskite du jutiklius ir palaikykite juos 3 sekundes (E). Ekraną gale pasirodo ženklas  $\overline{17}$ , reiškiantis, kad sujungtos dvi kaitvietės.
- Nustatykite pageidaujimą kepimo galią sujungtose kaitvietėse.
- Vėliau prireikus pakeisti sujungtų kaitviečių galią, naudokite mygtuką (C) arba (D) žemesnei kaitvietai.
- Pastaba: Sujungtai kaitvietai negalima naudoti galios didinimo P. Didžiausias galimas galios lygis yra 9.

### Sujungtos kaitvietės išjungimas

- Sumažinkite sujungtos zonos galią iki 0. Sujungtos zonos simbolis  $\overline{17}$  išnyks ir kaitinimas bus išjungtas.
- Abi kaitvietės veiks atskirai.

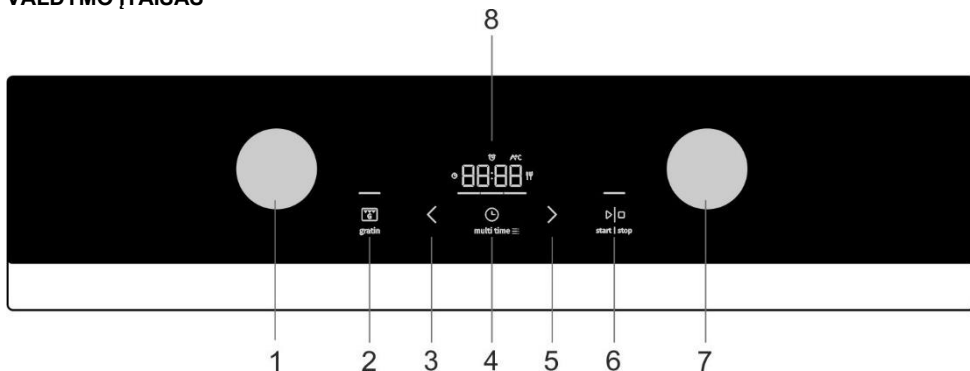
## TRIUKŠMAS IR JO PRIEŽASTYS INDUKCIINIO KEPIMO METU

Triukšmai ir garsai	Priežastis	Sprendimas
Indukcinis triukšmas	Indukcinė technologija remiasi tam tikromis metalų elektromagnetinio poveikio savybėmis. Tai lemia vadinamąsias sūkurines sroves, kurios verčia molekules virpėti. Šie virpesiai (vibracija) yra transformuojami į šilumą. Priklausomai nuo metalo tipo, tai gali sukelti gana daug triukšmo.	Tai normalu ir nereiškia, kad yra gedimų.
Į transformatoriaus užesį panašūs garsai	Girdisi, kai verdama aukšto galios lygiu. Priežastie yra energijos kiekis, pereinantis iš viryklės į puodą ar keptuvę.	Triukšmas dings arba susilpnės, kai sumažinsite galios lygį.
Indų vibracija ir skilinėjimas	Triukšmas atsiranda dėl indų (puodo ar keptuvės), pagamintų iš skirtingų medžiagų.	Jis kyla dėl gretimų paviršių įvairių ir medžiagų sluoksnių vibracijos. Šis triukšmas priklauso nuo indų rūšies. Jis gali skirtis priklausomai nuo verdamo maisto kiekio ir rūšies.
Ventiliatoriaus triukšmas	Tinkamam indukcijos elektroninių komponentų veikimui reikia reguliuoti temperatūrą. Todėl nedidelė viryklė yra su ventiliatoriumi, kuris veikia kintamu greičiu, priklausomai nuo esamos temperatūros.	Ventiliatorius gali veikti net kai viryklė išjungta, jei temperatūra ir toliau yra pernelyg aukšta.

**Įvykus gedimui arba jei gedimas/klaida neišnyksta, kelioms minutėms atjunkite viryklę nuo maitinimo tinklo (atsukite saugiklį arba išjunkite pagrindinį jungiklį); tada prijunkite jį prie elektros tinklo ir įjunkite pagrindinį jungiklį.**

Jei problema išlieka, kreipkitės į priežiūros techniką.

## VALDYMO ĮTAISAS



1. Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė
2. Papildomas apkepinimas (gratin)
3. Vertės sumažinimo mygtukas
4. Laikmačio funkcijos ir nustatymų mygtukas
5. Vertės padidinimo mygtukas
6. paleidimo / stabdymo mygtukas patvirtinimui, paleidimui arba sustabdymui/pristabdymui
7. Orkaitės temperatūros rankenėlė
8. Ekranas



### INFORMACIJA!

Norėdami, kad mygtukai geriau reaguotų, lieskite mygtukus didesniu piršto plotu. Kiekvieną kartą, kai paspaudžiate mygtuką, tai patvirtina trumpas garsinis signalas.

### ĮJUNGIMAS PIRMĄ KARTĄ

Įjungus prietaisą arba po ilgo elektros energijos nutraukimo ekrane mirksės 12:00.

Pirmiausia pasirinkite ir patvirtinkite pagrindinius nustatymus.



### INFORMACIJA!

Norėdami juos pakeisti, palieskite mygtukus < arba >. Patvirtinkite norimą nustatymą kelis kartus paspausdami arba pradžios / sustabdymo mygtuką. Kitą parametą galima koreguoti nustačius ir patvirtinus ankstesnę parametą.

### LAIKRODŽIO NUSTATYMAS



Norėdami nustatyti laikrodį, naudokite mygtukus < ir > (esamas laikas). Pirmiausia nustatykite ir patvirtinkite minutes; tada nustatykite ir patvirtinkite valandas. Jei paspausite ir palaikysite vertės nustatymo mygtuką, greitis, kuriuo nustatoma vertė, didės.



### INFORMACIJA!

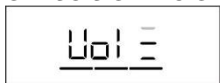
Norėdami vėliau nustatyti ar reguliuoti laikrodį, žr. skyrių LAIKMAČIO FUNKCIJOS.

### RODYTI DIMMERĮ



Didelis šviesos intensyvumas yra numatytasis nustatymas. Ekranu bloke pasirodys ženklas "brh" ir šiuo metu nustatyta ekrano šviesos intensyvumo vertė. Norėdami padidinti arba sumažinti šviesos intensyvumą, naudokite reikšmių nustatymo mygtukus.

### GARSO SIGNALO GARSUMAS



Numatytasis nustatymas yra vidutinis garsumas. Ekranu bloke pasirodys ženklas "Vol" ir šiuo metu nustatyta garso signalo garsumo vertė. Palieskite < arba > mygtuką, norėdami pasirinkti norimą lygį, ir patvirtinkite. Akustinius signalus taip pat galima išjungti.

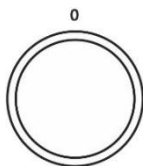


Patvirtinus pasirinktus nustatymus, ekrane pasirodys laikrodis (jei sistemos pasirinkimo „Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė“ yra 0 padėtyje).

**ORKAITĖ** (priklausomai nuo modelio)

### KEPIMO SISTEMOS PASIRINKIMAS

Orkaitę galima valdyti režimo mygtuku "Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė" ir pasirinkti funkciją.



Rankenėlę pasukite kairėn arba dešinėn pasirinkti virimo programai.



Nustatymus taip pat galima pakeisti kepimo metu.

### KEPIMO TEMPERATŪROS NUSTATYMAS

Darbinė temperatūra yra nustatyta temperatūros selektoriumi 50-275/300°C intervale. Selektorių sukant prieš laikrodžio rodyklę nustatoma aukštesnė temperatūra, ir atvirkščiai, sukant prieš laikrodžio rodyklę temperatūra sumažinama.



**Per jėgą nustatydami nulinę padėtį sugadinsite termostatą!**

### ORKAITĖS IŠJUNGIMAS

Pasukite MAISTO RUOŠIMO SISTEMOS PASIRINKIMO rankenėlę į padėtį "0".

### ORKAITĖS APŠVIETIMAS

Visuose režimuose orkaitės apšvietimas įjungiamas automatiškai, kai pasirenkamas darbo režimas.

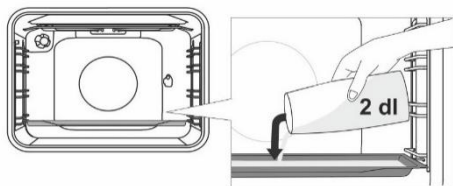
## KEPIMO SISTEMA

Sistema	Aprašymas
	<b>GREITAS PAŠILDYMAS</b> Naudokite šią funkciją, jei norite kuo greičiau įkalti orkaitę iki norimos temperatūros. Ši funkcija maistui ruošti netinka. Kai orkaitė įkaista iki norimos temperatūros, šildymo procesas yra baigiamas. Rekomenduojama temperatūra 50°C – maks.
	<b>VIRŠUTINIS IR APATINIS ŠILDYTUVAS SU VENTILIATORIUMI *</b> Įjungti abu šildytuvai ir ventiliatorius. Ventiliatorius užtikrina karšto oro cirkuliaciją orkaitės viduje. Jis naudojamas kepiniams kepti, atšildyti ir džiovinti vaisius ir daržoves. Rekomenduojama temperatūra 180°C.
	<b>GRILIS SU VENTILIATORIUMI</b> Veikia grilio šildytuvai ir ventiliatorius. Šis derinys naudojamas mėsos grilio kepimui ir kepti didesnius mėsos gabalus arba paukštinę viename aukščio lygyje. Taip pat tinka apkepams ir maisto apskrudinimui traškia plutele. Rekomenduojama temperatūra 170°C. Didžiausia leistina temperatūra yra 230°C.
	<b>INTENSYVUS KEPIMAS (KEPIMAS ORE)</b> Šis maisto ruošimo būdas užtikrina traškia plutele be papildomų riebalų. Tai sveika greito maisto kepimo versija, kai pagamintame maiste yra mažiau kalorijų. Tinka mažesniems mėsos gabalams, žuviai, daržovėms ir šaldytiems produktams, paruoštiems kepti (prancūziškos bulvytės, vištienos gabaliukai). Rekomenduojama temperatūra 200-220°C.
	<b>KARŠTAS ORAS *</b> Veiks apvalus šildytuvai ir ventiliatorius. Ventiliatorius montuojamas ant orkaitės skyriaus galinės sienelės ir užtikrina aplink kepsnį arba tešlą nuolat cirkuliuojantį karštą orą. Šis režimas naudojamas mėsos ir tešlos kepimui keliais lygiais vienu metu. Rekomenduojama temperatūra 180°C.
	<b>VIRŠUTINIS IR APATINIS ŠILDYTUVAS</b> Apatiniame ir j orkaitės ertmę lubų šildytuvai spinduliuoja šilumą tolygiai į orkaitės vidų. Konditerijos gaminius arba mėsą galima kepti /skrudinti tik vieno aukščio lygyje. Rekomenduojama temperatūra 200°C.
	<b>DIDELIS GRILIS</b> Veikia viršutinis šildytuvai ir grilio šildytuvai. Šiluma spinduliuojama tiesiogiai iš spindulinio kaitintuvo, sumontuoto orkaitės lubose. Norint padidinti karštį, taip pat jungiamas viršutinis šildytuvai. Šis derinys naudojamas kepatant mažesnę kiekį maisto, sumuštinis, mėsą arba alaus dešrelės, ir duonos skrudinimui. Didžiausia leistina temperatūra yra 230°C.
	<b>PICŲ SISTEMA</b> Ši programa su kepimo temperatūros, siekiančios ne mažiau kaip 275°C, nustatymu, specialiai sukurta tam, kad padėtų jums iškepti tobulą picą, fokačią, plokštainį ir panašius kepinis.
	<b>ŠALDYTO MAISTO KEPIMAS</b> Šis metodas tinka kepti šaldytam maistui per trumpesnę laiką be išankstinio įkaitinimo. Optimaliausias iš anksto apkeptiems šaldytiems produktams (kepiniams, raguoliams, lazainijai, bulvytėms, vištienos gabalėliams), mėsai ir daržovėms. Rekomenduojama temperatūra 190-200°C.
	<b>ATITIRPINIMAS</b> Oras cirkuliuoja, o šildytuvai neįjungti. Veikia tik ventiliatorius. Naudojama lėtai atšildyti šaldytiems maisto produktams. Rekomenduojama temperatūra 0°C.
	<b>PIROLIZĖ</b> Ši funkcija leidžia automatiškai išvalyti orkaitės ertmės / vidų aukšta temperatūra (apytiksliai 460°C), kurioje riebalų likučiai ir kiti nešvarumai sudega ir virsta pelenais.

\* Naudojamas nustatyti energijos efektyvumo klasei pagal EN 60350-1 standartą.

## **TROŠKINIMAS GARUOSE**

Šiose sistemose galite gaminti maistą pridėdam garų. Dėl garų jie geriau apskrunda ir tampa traškesni.



Padėkite kepimo skardą ant pirmosios lentynos, kol orkaitė vis dar yra šalta. Ant kepimo skardos užpilkite ne daugiau kaip 2 dl vandens. Padėkite maistą, kurį kepsite, ant antrosios lentynos ir paleiskite sistemą.



Nedėkite gilos kepimo skardos į pirmąją kreipiančiąją, dėkite ją vienu lygiu aukščiau.



Norėdami, kad funkcija veiktų optimaliai, neatidarykite orkaitės durelių ir nepilkite vandens kepimo metu.

## LAIKMAČIO FUNKCIJOS

Sukdami RANKENĖLĘ nustatykite norimą SISTEMĄ ir temperatūrą.



### Kepimas pagal laiką

Šiuo režimu galite nurodyti orkaitės veikimo trukmę (kepimo laiką). Palieskite **Multi Time** mygtuką. Ekране pasirodys simbolis 🕒. Palieskite < arba >, norėdami nustatyti norimą veikimo laiką. Pirmiausia nustatykite ir patvirtinkite minutes; tada nustatykite ir patvirtinkite valandas. Norėdami patvirtinti nustatymus, palieskite **pradžios | pabaigos** mygtuką. Norėdami pradėti orkaitės veikimą, palieskite **pradžios | pabaigos** mygtuką.



### Nustatymas atidėtas paleidimas



#### INFORMACIJA!

Griliui ir griliui su ventiliatoriumi negalima nustatyti paruošimo laiko ir pabaigos laiko.

Naudokite šią funkciją, kai norite pradėti gaminti maistą orkaitėje po tam tikro laiko. Įdėkite maistą į orkaitę, tada nustatykite sistemą ir temperatūrą. Tada nustatykite programos trukmę ir laiką, kada norite, kad maistas būtų paruoštas.

#### Pavyzdžiui:

Esamas laikas: vidurdienis

Kepimo trukmė: 2 val.

Kepimo pabaiga: 18:00

Palieskite **Multi Time** mygtuką. Maisto ruošimo trukmės simbolis pasirodys ekrane. Palieskite < arba >, norėdami nustatyti programos (kepimo) trukmę 🕒 (mūsų atveju 2.00 val.). Pirmiausia nustatykite ir patvirtinkite minutes; tada nustatykite ir patvirtinkite valandas. Patvirtinkite nustatymą paspausdami **paleidimo | sustabdymo** mygtuką. Dar kartą dukart palieskite **Multi Time**, kad nustatytumėte laiką, kada norite, kad maistas būtų pagamintas (mūsų atveju 18.00 val.). Patvirtinkite pasirinkimą. Pageidaujamas maisto ruošimo pabaigos laikas pasirodys ekrane (18.00 val.). Palieskite **paleidimo/sustabdymo** mygtuką, kad patvirtintumėte nustatymus.

Palieskite **paleidimo/sustabdymo** mygtuką, kad paleistumėte orkaitę.

Laukiant, kol pradės veikti, orkaitė veikia daliniu budėjimo režimu. Ekranas yra pritemdytas, o ventiliatoriaus sistema ir orkaitės apšvietimas veikia visą laiką. Orkaitė įsijungs su pasirinktais nustatymais automatiškai (mūsų atveju 16.00 val.). Orkaitė išsijungs nustatytu laiku (mūsų atveju 18.00 val.).



#### INFORMACIJA!

Maisto ruošimo pabaigos laikas ir laikrodis rodomi pakaitomis ekrane.

Pasibaigus nustatytam laikui, orkaitė automatiškai nustos veikti. Ekrane pakaitomis rodomi ženklai **“Pabaiga”** ir „00:00“. Bus skleidžiamas garsinis signalas, kurį galite išjungti paliesdami bet kurį mygtuką. Po minutės garso signalas išsijungs automatiškai.



### SPĖJIMAS!

Ši funkcija netinka ruošti maistui, kuriam reikia įkaitintos orkaitės. Greitai gendančio maisto negalima ilgai laikyti orkaitėje. Prieš naudodami šį režimą, patikrinkite, ar tiksliai nustatytas prietaiso laikrodis.



### Minučių laikmačio nustatymas

Minučių laikmačio valdymo signalą galima naudoti nepriklausomai nuo orkaitės veikimo. Ilgiausias galimas nustatymas yra 24 valandos. Per paskutiniąsias 10 minučių iki nustatyto laiko pabaigos likęs laikas rodomas vienos sekundės intervalais. Palieskite **multi laikmatį** du kartus (dukart bakstelėkite), kol ekrane pasirodys simbolis < arba >, kad nustatytumėte minučių laikmatį.



### INFORMACIJA!

- Jei nustatyta uždelsta pradžia, galite nustatyti minučių laikmatį tris kartus bakstelėdami laikmačio mygtuką.
- Nustatydami laikmačio funkciją, vertę galite iš naujo nustatyti vienu metu paliesdami mygtukus < ir >. Patvirtinkite nustatymą paspausdami paleidimo | sustabdymo mygtuką.
- Vėliausiai naudotos laikmačio funkcijos vertės bus išsaugotos ir siūlomos kaip iš anksto nustatytos vertės, kitą kartą naudojant laikmatį. Šie nustatymai taip pat gali būti išjungti (žr. Skyrių „Papildomų funkcijų pasirinkimas, Adaptyvioji funkcija“).

### BENDRŲJŲ NUSTATYMŲ PASIRINKIMAS

Pasukite „Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė“ į padėtį „0“. Norėdami įjungti funkciją, palaikykite nuspaudę laikmačio mygtuką 3 sekundes. Ekrane kelias sekundes pasirodys užrašas **“SEtt”**. Tada pasirodys papildomų funkcijų meniu.



### INFORMACIJA!

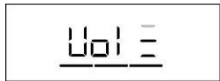
Norėdami naršyti meniu, naudokite mygtukus < arba >. Patvirtinkite nustatymą paspausdami **paleidimo | sustabdymo** arba **multi laiko** mygtuką. Norėdami išeiti iš papildomų funkcijų meniu, palieskite **“gratin”** mygtuką

### RODOMAS LAIKRODIS



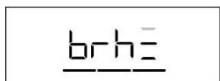
Norėdami nustatyti laikrodį, naudokite mygtukus < ir >. Ekrane pasirodys užrašas **“CLoc”**. Patvirtinę galite perjungti rodomą tarp 12 ir 24 valandų. Patvirtinkite, nustatydami laikrodį/dienos laiką. Pirmiausia nustatykite ir patvirtinkite minutes; tada nustatykite ir patvirtinkite valandas.

### SIGNALO GARSUMAS



Pasirinkite vieną iš trijų pyptelėjimo garsumo lygių. Pasirinkite parametą **“Vol”**. Palieskite < arba > mygtuką, norėdami pasirinkti norimą lygį, ir patvirtinkite. Akustinius signalus taip pat galima išjungti.

### EKRANO APŠVIETIMAS



Pasirinkite vieną iš trijų ekrano šviesos intensyvumo lygių. Pasirinkite **“brh”** nustatymą. Palieskite < arba > mygtuką, norėdami pasirinkti norimą lygį, ir patvirtinkite. Norėdami padidinti arba sumažinti šviesos intensyvumą, naudokite reikšmių nustatymo mygtukus.

## EKRANAS – NAKTINIS REŽIMAS



Ši funkcija automatiškai pritemdo ekraną (persijungia iš aukšto į žemą apšvietimo lygį) nakties metu (nuo 8.00 iki 6.00 val.). Pasirinkite „nGht“ nustatymą. Palieskite a < arba > mygtuką, norėdami pasirinkti nakties ekrano apšvietimą, ir patvirtinkite.

## ADAPTYVI FUNKCIJA



Ši funkcija leidžia reguliuoti nustatytą kepimo laiką. Funkcija išjungiama kaip gamyklinė numatytoji reikšmė, tačiau ją taip pat galima suaktyvinti. Suaktyvinus funkciją, rodomi naujausi kepimo programos trukmės nustatymai. Bus naudojamos paskutinio maisto ruošimo sesijos vertės.

Ekране pasirodys užrašas „AdPt“. Norėdami išjungti funkciją, palieskite < arba > mygtuką, kad išjungtumėte. Norėdami iš naujo suaktyvinti funkciją, atlikite tą pačią procedūrą. Ekране pasirinkite įjungti.

## GAMYKLINIAI NUSTATYMAI



Ši funkcija leidžia iš naujo nustatyti gamyklinius nustatymus. Ekране pasirodys užrašas „FAct“. Palieskite < arba > mygtuką, kad pasirinktumėte „rES“, kad pasirinktumėte gamyklinius nustatymus, ir patvirtinkite paspausdami ir laikydami **pradžios** | **stabdymo** mygtuką. Laikykite mygtuką, kol visi apšviesti brūkšneliai išnyks.



### ĮSPĖJIMAS!

Nutrūkus elektros srovei arba išjungus prietaisą, papildomi funkcijų nustatymai bus saugomi ne ilgiau kaip kelias minutes. Tada visi nustatymai, išskyrus garso signalo garsumą ir ekrano šviesumo reguliatorių, bus iš naujo nustatyti gamyklinius numatytuosius nustatymus.

## KEPIMO PRADŽIA



start | stop

Brūkšnelis virš paleidimo | sustabdymo mygtuko iš dalies šviečia. Paspauskite šį mygtuką, kad paleistumėte nustatytą programą. Vykdamant programą, brūkšnelis virš mygtuko švies ryškiau (bus visiškai apšviestas).



### INFORMACIJA!

Jei nepasirinkta laikmačio funkcija, ekrano bloke bus rodomas maisto ruošimo laikas. Pasiekus nustatytą temperatūrą, kelias sekundes ekране pasirodys °C ekranas ir pasigirs garsinis signalas. Ekranas ir pasigirs garsinis signalas.

## PAPILDOMAS APKEPINIMAS



gratin

Funkciją galima paleisti tik po 10 minučių orkaitės veikimo (brūkšnys virš apkepinimo mygtuko bus iš dalies/silpnai apšviestas). Kai funkcija patvirtinama, ekране bus rodomas kepimo laikas 10 min (10:00). Palieskite mygtuką < arba >, kad nustatytumėte užkepimo trukmę.

Šią funkciją taip pat galima išjungti paspausdus **užkepimo** mygtuką.

Ši funkcija naudojama paskutiniame kepimo etape, kai į maistą dedate padažą (šlapi prieskoniai) arba sausus prieskonius, arba kai norite papildomai paskrudinti plutą. Koliravimo procese ant patiekalo susidarys aukso rudos spalvos pluta, kuri apsaugo maistą nuo išdžiūvimo, tuo pačiu suteikdama malonesnę išvaizdą ir geresnį skonį.

## GAMINIMO PABAIGA IR ORKAITĖS IŠJUNGIMAS

Paspauskite **paleidimo** / **sustabdymo** mygtuką, kad pradėtumėte kepimo procesą. Ekране rodomas užrašas „Pabaiga“ ir skamba garsinis signalas.

Pasukite „Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė“ į padėtį „0“.



### INFORMACIJA!

Baigus kepimą, visi laikmačio nustatymai yra sustabdomi ir ištrinami, išskyrus minučių signalą. Bus parodytas laikas (laikrodis).

Panaudojus orkaitę, kondensato kanale (po dūrelėmis) gali likti šiek tiek vandens. Išvalykite kanalą kempine arba audiniu.

## SISTEMŲ APRAŠYMAI

- Kaitinant tuščią orkaitę sunaudojama daug energijos. Taigi, kepant kelių rūšių pyragaičius ar kelias picų porcijas, sutaupysite daug energijos, nes orkaitė jau bus įkaitinta.
- Naudokite tamsias, juodas silicio sluoksnius ar emaliu dengtas kepimo skardas ir padėklus, nes jie labai gerai praleidžia šilumą.
- Naudodami kepimo popierių, patikrinkite, ar jis atsparus aukštai temperatūrai.
- Ruošiant maistą, orkaitėje susidaro daug garų, kurie išleidžiami per kamina, esantį prietaiso gale. Garas gali kondensuotis ant prietaiso durelių ir dangčio (priklausomai nuo modelio). Tai įprastas reiškinys, kuris neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Baigus virti, nušluostykite ištekėjusį kondensatą audiniu. Orkaitę galima išjungti maždaug 10 minučių prieš baigiant kepti, siekiant taupyti energiją, nes pakaks panaudoti sukauptą karštį.
- Negalima vėsinti maisto uždaroje orkaitėje, siekiant išvengti kondensacijos.



**Nenaudokite griliaus 4 padėtyje. Grotelės turi būti naudojamos tik tada, kai orkaitės durelės yra uždarytos.**



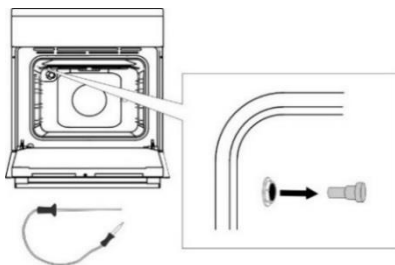
**Nekiškite kepimo indo giliai į pirmą aukštą.**

**MAISTO RUOŠIMAS SU TEMPERATŪROS ZONDU (KEPIMO JUTIKLIS)** (priklausomai nuo modelio)  
Temperatūros zondas leidžia tiksliai stebėti pagrindinę maisto temperatūrą maisto ruošimo metu.



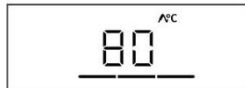
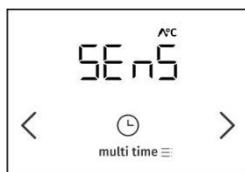
### ĮSPĖJIMAS!

Temperatūros zondas neturėtų būti šalia kaitinimo elementų.



1. Metalinį zondo galą įkiškite į storiausią maisto dalį.

2. Prijunkite zondo kištuką į lizdą, esantį viršutiniame kampe orkaitės ertmės priekyje (žr. pav.). Ekrane pasirodys užrašas "SEnS"  
PASTABA. Įkišus zondą į lizdą, iš anksto nustatytos orkaitės funkcijos ištrinamos.



3. Pasirinkite norimą sistemą ir maisto ruošimo temperatūrą (iki 230 °C temperatūros intervale). Zondo veikimo simbolis ir iš anksto nustatyta temperatūra bus rodomi ekrane. Norėdami pakeisti temperatūrą, naudokite mygtuką < arba >. Pasirinkite norimą galutinę maisto pagrindinę temperatūrą (temperatūros intervale nuo 30 iki 99 °C).

**PASTABA.** Naudojant zondą, maisto ruošimo trukmės nustatyti negalima.

4. Patvirtinkite nustatymą paspausdami **paleidimo I sustabdymo** mygtuką.

5. Pasiekus nustatytą pagrindinę temperatūrą, orkaitė nustos veikti. Ekrane pasirodys užrašas "**Pabaiga**". Pasigirsta garsinis signalas, kurą galite išjungti paliesdami bet kurą klavišą. Po minutės garso signalas išsijungs automatiškai.



### INFORMACIJA!

Maisto ruošimo metu ekrane pakaitomis nustatysite ir dabartinę maisto vidaus temperatūrą. Maisto ruošimo metu galite pakeisti maisto ruošimo temperatūrą arba tikslinę maisto vidaus temperatūrą. Patvirtinkite nustatymą paliesdami **paleidimo I sustabdymo** mygtuką.

### Teisingas zondo naudojimas pagal maisto rūšį:

- vištiena: įkiškite zondą į storiausią krūtinės vietą;
- raudona mėsa: įkiškite zondą į ploną dalį, kurioje nėra daug riebalų;
- mažesni gabaliukai su kaulu: įkiškite juos į zoną palei kaulą;
- žuvis: įkiškite zondą už galvos, link stuburo.



### ĮSPĖJIMAS!

Po naudojimo atsargiai ištraukite zondą iš maisto, ištraukite iš lizdo orkaitės ertmėje ir nuvalykite.



### INFORMACIJA!

Jei nenaudojate zondo, išimkite jį iš orkaitės.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



**Būtinai išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir palaukite, kol prietaisas atvės. Neleiskite vaikams valyti prietaiso arba atlikti bet kokius techninės priežiūros darbus be tinkamos priežiūros.**

### Priekinis nerūdijančio plieno korpuso lakštas (priklausomai nuo modelio)

Valykite šį paviršių tik švelniu valikliu (pamulėmis) ir minkšta kempine, kuri nebraižo apdailos. Nenaudokite abrazyvinių valiklių, arba valiklių tirpiklių pagrindu, nes jie gali pažeisti korpuso medžiagą.

### Lakuoti paviršiai ir plastikinės dalys (priklausomai nuo modelio)

Nevalykite rankenėlių ir mygtukų, durų rankenų, lipdukų ir duomenų / tipo plokštelių su abrazyviniais valikliais ar abrazyvinėmis valymo medžiagomis, alkoholio valikliais ar alkoholiu. Nedelsdami nuvalykite visas dėmes minkšta švelnia šluoste ir trupučiu vandens, kad būtų išvengta paviršiaus žalos.

Taip pat galite naudoti valiklius ir valymo priemones, skirtus tokiems paviršiams, kaip nurodyta atitinkamų gamintojų.

### Emalio paviršiai (orkaitė, viryklės gartraukis)

Jiems valyti naudokite drėgną kempinę su plovikliu. Riebalų dėmes galima pašalinti šiltu vandeniu ir specialiu plovikliu, skirtu emalui. Nevalykite emaliuotų paviršių švitrinėmis priemonėmis, nes galite nepataisomai sugadinti prietaiso paviršių.

### Stiklo paviršiai

Nenaudokite šiurkščių abrazyvų arba aštrių metalinių skreperių valyti orkaitės durelių stiklui, nes jie gali subraižyti paviršių ir stiklas gali suskilti. Stiklinius paviršius valykite specialiais stiklo, veidrodžių ir langų valikliais.



### INFORMACIJA!

**Niekada nenaudokite agresyvių ar abrazyvinių valiklių.**

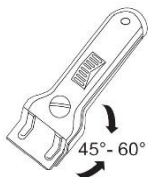
## STIKLO KERAMIKOS PAVIRŠIŲ VALYMAS

- Po kiekvieno viryklės naudojimo palaukite, kol stiklo keramikos paviršius atvės, ir nuvalykite jį. Priešingu atveju visos likusios priemašos pridegs ant karšto paviršiaus, kai kitą kartą naudosite viryklę.
- Stiklo keramikos paviršių reikia reguliariai valyti ir prižiūrėti, naudoti specialias valymo medžiagas, kurios sudaro apsauginį sluoksnį ant paviršiaus, apsaugodamos jį nuo nešvarumų.
- Prieš kiekvieną naudojimą nuo stiklo keramikos paviršiaus nuvalykite dulkes arba kitus nešvarumus, kurie gali subraižyti paviršių – nuo viryklės ir indų apačios.



Plieno vata, šiurkščios abrazyvinės kempinės ir abrazyviniai plovikliai gali subraižyti paviršių. Paviršių gali sugadinti agresyvūs purškiami ir netinkami skysti valikliai.

- Naudojant agresyvus ar abrazyvinius valiklius ar indus su pažeistu dugnu galima nutrinti ženklus.
- Naudokite drėgną minkštą šluostę valyti smulkius nešvarumus. Tada sausiai nuvalykite paviršių.
- Valykite vandens dėmes švelniu acto tirpalu. Tačiau nenaudokite šio tirpalo valyti rėmeliui (tik kai kuriuose modeliuose), nes jis gali prarasti blizgesį. Nenaudokite agresyvių arba abrazyvinių valymo ar nukalkinimo medžiagų.
- Sunkiai nuvalomiems nešvarumams naudokite specialų stiklo keramikos puršką. Laikykitės gamintojų nurodymų. Valiklių likučius reikia kruopščiai pašalinti, nes jie gali pažeisti stiklo keramikos viryklę, kai virimo zonos įkaista.



- Sunkiai valomus ar pridegusius nešvarumus valykite grandikliu. Su grandikliu dirbkite atsargiai, kad nesusižalotumėte.
- Nespauskite grandiklio statmenai stikliui ir nebraižykite kaitvietės paviršiaus jo ašmenimis arba kampais.
- Nedelsiant grandikliu nuvalykite išbyrėjusį cukrų arba maistą su cukrumi nuo stiklo keramikos viryklės, net jei viryklė dar karšta, nes cukrus gali nepataisomai sugadinti stiklo keramikos paviršių.



Grandiklį naudokite tik jei nešvarumų negalite nuvalyti šlapiu skudurėliu arba specialiomis valymo priemonėmis, skirtomis stiklo keramikai. Laikykite grandiklį pakreipę tinkamu kampu (45–60°). Švelniai spauskite grandiklį prie stiklo ir braukite virš ženklo, valydami nešvarumus. Stenkitės, kad plastmasinė grandiklio rankenėlė (kai kuriuose modeliuose) nesiliestų su karšta virimo zona.



Bet koks stiklo keramikos paviršiaus spalvos pasikeitimas neturi įtakos jo veikimui ar paviršiaus stabilumui. Toks spalvos pakitimas dažniausiai atsiranda dėl pridegusių maisto likučių ant paviršiaus, arba dėl kai kurių indų medžiagų (pavyzdžiui, aliuminio arba vario). Tokį spalvos pakitimą labai sunku visiškai pašalinti.

**Pastaba:** išblukimas ir panašūs defektai įtakos tik viryklės išvaizdą, o ne tiesiogiai jos funkcijas. Tokiais atvejais priežiūros garantija netaikoma.

## ORKAITĖ

Orkaitės sienelės valykite drėgna kempine ir muilu. Norėdami išvalyti įsisenėjusias, pridegusias dėmes ant orkaitės sienelių, galite naudoti specialų ploviklį emaliui. Po to kruopščiai nusausininkite orkaitę.

Valykite orkaitę tik tada, kai ji yra visiškai šalta. Nenaudokite abrazyvinių medžiagų, nes jos subraižys emaliuotus paviršius. Plaukite orkaitės indus su kempine ir muilu. Taip pat galite naudoti specialius ploviklius, skirtus pašalinti sunkiai išvalomas dėmes ar pridegimus.

## AUTOMATINIS ORKAITĖS VALYMAS – PIROLIZĖ



### ĮSPĖJIMAS!

Prieš valydami pirolitiškai, palaukite, kol orkaitė atvės, iš jos išimkite visą įrangą ir priedus, įskaitant kreipiklius (priklausomai nuo modelio).



Pirolitinio orkaitės valymo metu indukcinę kaitlentę reikia išjungti. Kai pirolitinis valymas bus baigtas, indukcinė kaitlentė bus užrakinta. Prieš kitą naudojimą jį reikia atrakinti - žr. skyrių „Užraktas nuo vaikų“.

Ši funkcija naudoja aukštą temperatūrą, kad būtų paprasčiau valyti prietaiso vidų ir kai kurią tiekiamą įrangą (universalii gili kepmo skarda, sekli kepmo skarda). Valymo metu riebalų likučiai ir kiti nešvarumai sudeginami ir paverčiami pelenais.

Yra trys pirolizės (valymo intensyvumo) lygiai, kurių proceso trukmė yra skirtinga

Lygmuo	Valymo intensyvumas	Valymo tikslas	Programos trukmė
1	Greitas valymas	Nedideli nešvaruma	2 val.
2	Vidutinio intensyvumo valymas	Pastebimi didesni nešvarumai	2,5 val.
3	Intensyvus valymas	Sunkiai išvalomi (senesni) nešvarumai	3 val.



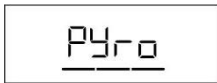
### INFORMACIJA!


Kuo sunkiau valomi nešvarumai, tuo aukštesnį lygį reikia pasirinkti.

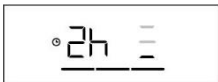
#### Pasiruošimas pirolizės valymui

- Iš orkaitės pašalinkite visus matomus nešvarumus ir maisto likučius.
- Visada išimkite iš prietaiso kreiptuvus ir visą nereikalingą įrangą.
- Pirolizę visada pradėkite, kai prietaisas atvės.





1. Pasukite "Kepimo sistemos pasirinkimo rankenėlė" į simbolį . Pirmiausia ekrane pasirodys ženklas "PYro".



2. Palieskite < arba > mygtuką, kad pasirinktumėte norimą valymo intensyvumą / lygį, ir patvirtinkite **paleidimo I sustabdymo** mygtuku. Pradedamas programos trukmės skaičiavimas.



3. Po tam tikro laiko orkaitės durelės automatiškai užrakinamos jūsų saugumo labui. Ekrane pasirodys užrašas "Loc".

- Pirolizės proceso metu gali išsiskirti nemalonūs kvapai ir dūmai, taip pat dirginantys dūmai ir dujos. Todėl užtikrinkite tinkamą patalpos vėdinimą ir neužsibūkite joje per ilgai. Šio proceso metu neleiskite vaikams ar naminiams gyvūnėliams būti šalia orkaitės.
- Kai pirolizės valymo procesas bus baigtas ir orkaitė atvės, orkaitės durelės bus atrakintos automatiškai.
- Visiškai atvėsus orkaitės ertmei, nuvalykite ją karštu muilinu minkštu skudurėliu, kad pašalintumėte bet kokius likučius (pvz., pelenus).
- Jei orkaitė naudojama vidutiniškai, pirolizės valymo procesą rekomenduojame atlikti kartą per mėnesį.



### ĮSPĖJIMAS!

Maisto gabaliukai ir riebalai pirolizės metu gali užsidegti. Todėl prieš pradėdami procesą, pašalinkite visus nešvarumus iš orkaitės.

Pirolitinio valymo proceso metu prietaiso išorė įkais iki aukštos temperatūros. Nelieskite orkaitės durelių ir niekada nekabinkite ant durelių rankenos degių daiktų, tokių kaip mazgotės ar rankšluosčiai.

Nebandykite atidaryti durelių, kai jos yra užrakintos (pirolizinio valymo metu ir kol prietaisas vėsta po proceso)! Valymo procesas gali būti nutrauktas ir yra nudegimų rizika!

Maži gyvūnai ar augintiniai gali būti ypač jautrūs bet kokiems dūmams. Pirolizės valymo metu rekomenduojame juos išvesti iš kambario ir kruopščiai vėdinti kambarį, kai valymas bus baigtas.

### Pirolizinis priedamų priedų valymas

- Pateiktus priedus (universalią gilią kepimo skardą, negilią kepimo skardą) pirolize galima valyti tik tuo atveju, jei orkaitėje įrengti papildomi vielos laikiklių kreiptuvai.
- Įdėkite priedus į griovelį antrame ar trečiame kreiptuvo lygyje – niekada nenaudokite pirmojo kreiptuvo lygio.
- Po pirolitinio valymo palaukite, kol įranga atvės, ir išvalykite karštu muilu ir drėgnu skudurėliu.



### ĮSPĖJIMAS!

Jei orkaitėje sumontuoti ištraukiami kreiptuvai, įrangos negalima valyti pirolizės būdu.



### INFORMACIJA!

Norint pasiekti geresnių valymo rezultatų, rekomenduojame orkaitę ir priedus / įrangą valyti atskirai. Jei valysite įrangą pirolitiniu būdu, tuomet orkaitės apačia gali gerai neišsivalyti proceso pabaigoje.

Jei nesate patenkinti valymo rezultatais, rekomenduojame pakartoti procesą.

Dėl automatinio pirolitinio valymo orkaitės ertmė ir jos priedai gali pakeisti spalvą ir prarasti blizgesį. Tai neturi įtakos orkaitės ar jos priedų / įrangos veikimui.

## LAIDO IR TELESKOPINIŲ IŠTRAUKIAMŲ KREIPTUVŲ IŠĖMIMAS IR VALYMAS

Grotelėms naudokite tik įprastus valiklius.

Laikykite kreipiklius už apačios ir traukite juos į orkaitės skyriaus centrą. Išimkite juos iš angų viršuje.



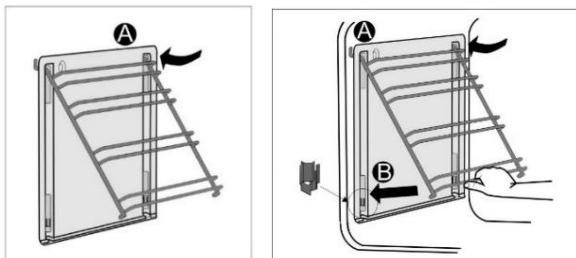
**Neplaukite ištraukiamų grotelių indaplovėje.**

## KATALITINIŲ INTARPŲ ĮDĖJIMAS

Grotelėms naudokite tik įprastus valiklius.

Nuimkite kreipiklius arba ištraukiamus kreipiklius (priklausomai nuo modelio).

Sumontuokite katalizatoriaus įdėklus ant vielos kreipiklių. Viršutinė kreipiančiųjų dalis turi būti įstatoma į viršutinės angas „A“ katalitiniuose intarpuose.



Įstatykite vielos bėgelius su katalitiniiais intarpais ant viršutinių angų šoninėse orkaitės sienelėse „A“. Įspauskite jas į spynelę apačioje „B“.



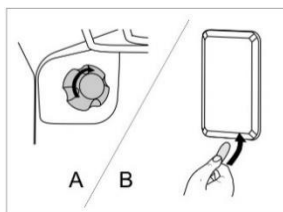
**Neplaukite katalitinių intarpų indaplovėje.**

## LEMPUTĖS PAKEITIMAS

Lemputė yra išekvojama ir jai netaikoma garantija. Prieš keisdami lempuotę, nuimkite padėklus, grotelės ir kreipiklius.

**Prietaisą atjunkite nuo maitinimo lizdo.**

Halogeninė lempa: G9, 230 V, 25 W. (paprasčia lempuotę E14, 230 V, 25 W - priklausomai nuo modelio).



Atsukite lempuotės dangtelį ir išimkite arba atsukite lempuotę.



Naudokite apsaugą siekiant išvengti šerpetų.

**B** Naudokite plokščią atsuktuvą atsukti lempuotės dangteliui ir ją išimti. Išimkite lempuotę.



Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte emalio.

## PATOGUS DURELIŲ UŽDARYMAS (priklausomai nuo modelio)

Viryklėse yra nauji saugūs durelių vyriai COMFORT. Šie specialūs vyriai užtikrina labai tylų ir švelnų orkaitės durelių uždarymą.



**Per didelė jėga uždariant dureles, gali sumažėti sistemos efektyvumas arba pablogėti sistemos sauga.**

## DURŲ SPYNELĖ (priklausomai nuo modelio)

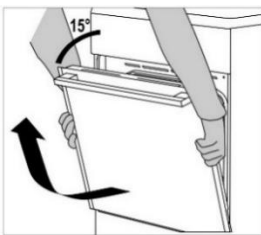
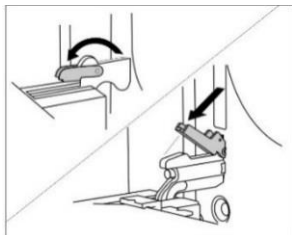
Atidarykite durelių spyną, švelniai spausdami ją į dešinę nykščiu ir tuo pat metu traukdami dureles į išorę.



Dureles uždarius, jų užraktas automatiškai grįžta į pradinę padėtį.

## ORKAITĖS DURELIŲ IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS (priklausomai nuo modelio)

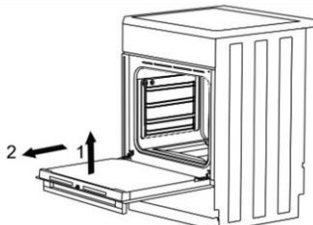
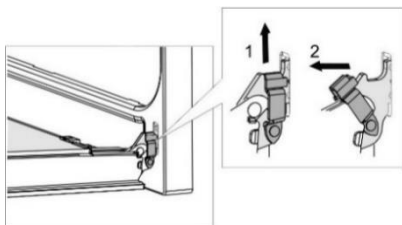
- Atidarykite orkaitės dureles (iki galinės padėties).
- Pasukite durelių vyrių sklendes (įprastinio uždarymo metu). Su COMFORT švelnia uždarymo sistema pasukite stabdiklius atgal 90°.
- Lėtai uždarykite orkaitės dureles, kol juostos kartu su šoniniais durelių vyriais įsistatys į vietas. Pasiekę 15° kampą (palyginti su uždara durelių padėtimi), šiek tiek pridarykite dureles ir ištraukite jas iš abiejų prietaiso vyrių.



Prieš pakeičiant dureles, visada patikrinkite, ar vyrių juostos teisingai įsistato į durelių šonus. Reikia vengti staigaus vyrių uždarymo, nes jie prijungti stipria spyruokle. Atleidus atvartą durelės gali sugesti ir jus sužaloti.

## ORKAITĖS DURELIŲ IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS (priklausomai nuo modelio)

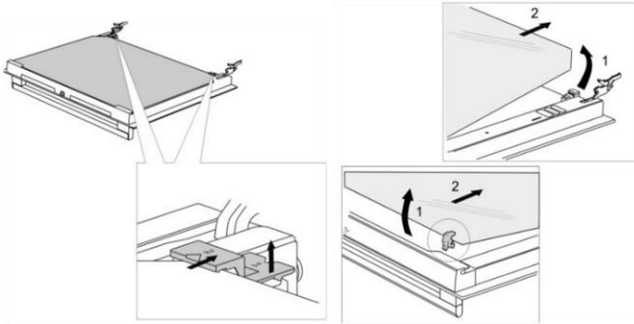
- Atidarykite orkaitės dureles (iki galinės padėties).
- Pakelkite aukštyn ir pasukite atvartus.
- Lėtai uždarykite orkaitės dureles, šiek tiek pakelkite jį ir ištraukite jas nuo abiejų vyrių.



Atlikite šiuos veiksmus atvirkštine tvarka, norėdami vėl sumontuoti dureles. Jei durelės neatsidaro arba netinkamai užsidaro, patikrinkite, ar grioveliai ant vyrių yra teisingai uždėti ant kabliukų.

## ORKAITĖS DURELIŲ STIKLO IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS (priklausomai nuo modelio)

Orkaitės durelių stiklą galima valyti iš vidaus, bet jį reikia nuimti. Nuimkite orkaitės dureles (žr. skyrių "ORKAITĖS DURELIŲ IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS").

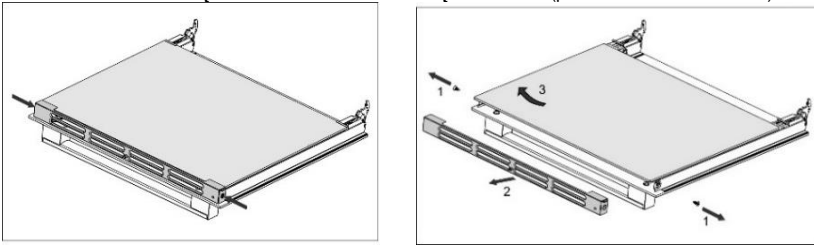


- Šiek tiek pakelkite atramos durelių kairėje ir dešinėje (žyma 1 ant atramos) ir ištraukite jas iš stiklo (žyma 2 ant atramos). Laikykite durelių stiklą už apatinio krašto; šiek tiek pakelkite jį taip, kad jis nebesiremtų į atramą;
- Trečiąjį stiklą (tik kai kuriuose modeliuose) išimsite jį pakėlę. Taip at nuimkite guminius sandariklius nuo stiklo.



Norėdami įdėti stiklines dureles, atlikite šią procedūrą atvirkštine tvarka. Ženkilai (puslankis) ant durelių ir stiklo turėtų sutapti.

## ORKAITĖS DURELIŲ STIKLO IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS (priklausomai nuo modelio)



Išsukite varžtus ant durelių kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite viršutinį rėmelį. Dabar galite ištraukti durelių stiklą.



Atlikite šiuos veiksmus atvirkštine tvarka, norėdami sumontuoti stiklo plokštę.

## TRIKČIŲ LENTELĖ

Garantiniu laikotarpiu bet kokius remonto darbus gali atlikti tik gamintojo įgaliojasis techninės priežiūros centras. Prieš priimanč prietaisą bet kokiam remontui, asitinkinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo – išimkite saugiklį arba atjunkite maitinimo laidą iš sieninio lizdo. Neleistinai keičiant ir remontuojant virtuvės įrangą (viryklę), gali trenkti elektros smūgis arba įvykti trumpasis jungimas, taigi, nebandykite remontuoti patys. Palikite tokias uždutis ekspertui ar atliotam remontininkui. Įvykus nedideliam gedimui ar problemai, susijusiems su prietaiso veikimu, patikrinkite šias instrukcijas, ir pabandykite išsiaiškinti, ar galite pašalinti priežastį patys.

Žemiau yra kai kurie patarimai, kaip ištaisyti kai kurias bendras problemas.

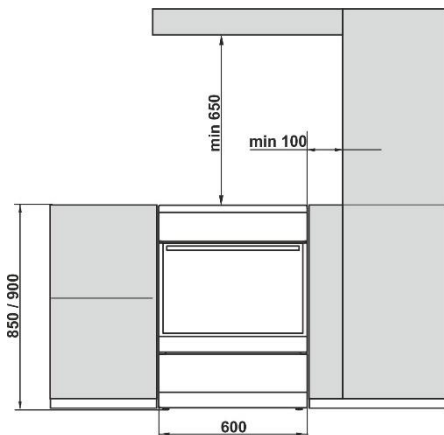
ORKAITĖ	
Gedimas / klaida	Sprendimas
Jutikliai nereaguoja; ekranas įstrigo.	Kelioms minutėms atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo (išimkite saugiklį arba išjunkite pagrindinį jungiklį); tada vėl prijunkite prietaisą ir jį įjunkit į tinklą.
Dažnai suveikia pagrindinis saugiklis.	Skambinkite priežiūros meistriui. Įsitinkinkite, kad visų įjungtų prietaisų galia neviršija jūsų namų elektros tinklo pajėgumu.
Orkaitės apšvietimas neveikia.	Pakeiskite lemputę pagal aprašymą skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
Maistas neiškepęs. . .	Ar parinkote tinkamą šildymo sistemos temperatūrą? Ar orkaitės durelės uždarytos?
Valdymo blokas nereaguoja, ekranas užšalęs.	Kelioms minutėms atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo (išimkite saugiklį arba išjunkite pagrindinį jungiklį); tada vėl prijunkite prietaisą ir įjunkite jį į tinklą.
Rodomas klaidos kodas „ErrX“. Jei yra dviženklis klaidos kodas, bus rodoma „ErXX“.	Elektroninis modulis netinkamai veikia. Kelioms minutėms atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Jei klaida vėl rodoma, skambinkite techninės priežiūros specialistui.

VIRYKLĖS GARTRAUKIS		
Viryklės klaidų ir gedimų indikacija	Priežastis	Sprendimas
Indukcinė kaitlentė neveikia.	Patikrinkite, ar vyksta orkaitės pirolitinis valymas.	
Indukcinė kaitlentė neveikia.	Kai pirolitinis valymas bus baigtas ir prietaisas visiškai atvės, galėsite vėl naudoti kaitlentę. Prieš kitą naudojimą kaitlentę reikia atrakinti - žr. skyrių „Užraktas nuo vaikų“.	
Įjungęte kaitvietę, tačiau „u“ simbolis ir toliau mirksi.	Puodas ar keptuvė netinka indukcinėi kaitlentei, arba jo/jos skersmuo yra per mažas. Puodas ar keptuvė perkaito ir prarado feromagnetinės savybės.	Patikrinkite, ar indus feromagnetinės (jei magnetas traukia prie jo). Įsitinkinkite, kad puodo skersmuo yra pakankamai didelis (paprastai > 12 cm). Jei ekranas mirksi po įjungimo ir išjungimo, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Palaukite 5 minutes ir vėl įjunkite.
Galios didinimo greito kaitinimo funkcija išjungžiama automatiškai.	Yra normalu, kad galios didinimo funkcija išjungžiama automatiškai po tam tikro laiko ir viryklė perungiama į galios lygį 9. Jei kaitvietė perkais, saugos mechanizmas išjungs papildomos galios funkciją!	Vėl įjunkite galios stiprinimo funkciją. Jei reikia, išjunkite ir vėl įjunkite kaitvietę. Tada įjunkite maitinimo srovės funkciją. Palaukite, kol kaitlentė atvės.
Pasigirsta nuolatinis pypsėjimas ir ekrane mirksi »–«.	Vandens išsiliejimo jutiklio paviršiaus, arba objektas uždėtas virš jutiklių.	Nuvalykite jutiklio paviršių.
»« ekrane	Rodo, kad norimo galios lygio nustatyti negalima, nes įjungta didžiausia bendra viryklės galia.	
»F« ekrane	Rodo, kad veikimo metu įvyko klaida.	
Displėjaus ekrane rodomas klaidos pranešimas "C".	Viryklė perkaito.	Palaukite, kol viryklė atuš. Naudokite mažesnius galios nustatymus.

Jei problema išlieka, nors ir laikotės aukščiau pateiktų instrukcijų, reikia kreiptis į įgaliojantį techninės priežiūros specialistą. Jei prireikia remonto arba pateikiamos garantinės pretenzijos dėl netinkamo sujungimo arba prietaiso naudojimo, garantija negalioja. Šiuo atveju naudotojas turi padengti remonto išlaidas.

## MONTAVIMO IR PRIJUNGIMO INSTRUKCIJA

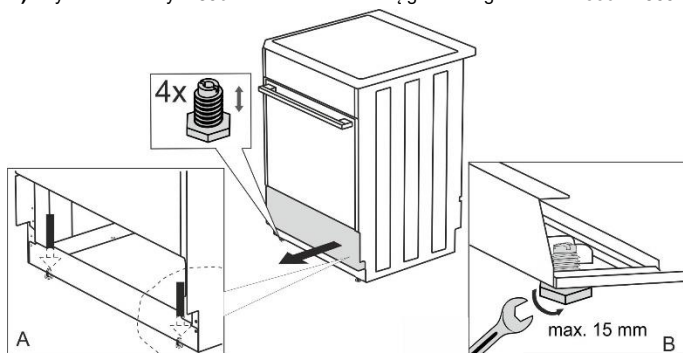
### PRIETAISO PASTATYMAS (mm) (priklausomai nuo modelio)



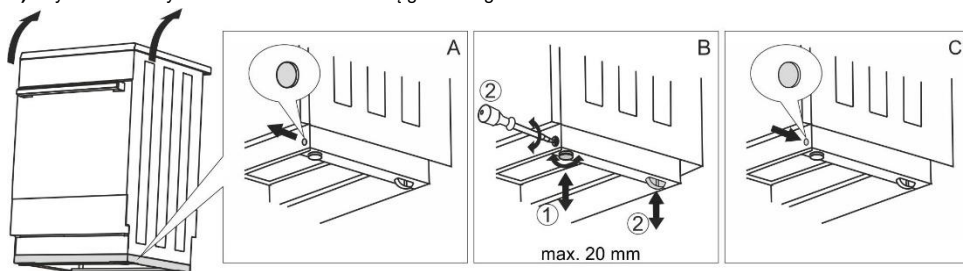
Sienos ar baldai greta prietaiso (grindys, galinė virtuvės siena, šoninės sienos) turi būti atsparios aukštai temperatūrai – bent 90°C.

### PRIETAISO IŠLYGINIMAS IR PAPILDOMA ATRAMA (priklausomai nuo modelio)

**A)** Viryklės aukštis yra 850 mm. Prietaiso aukštį galima reguliuoti nuo 850 iki 865 mm.

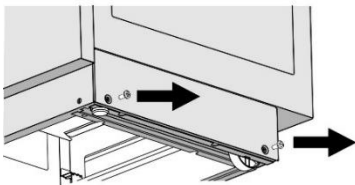


**B)** Viryklės aukštis yra 900 mm. Prietaiso aukštį galima reguliuoti nuo 900 iki 920 mm.

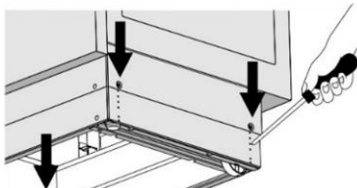


## VIRYKLĖS AUKŠČIO REGULIAVIMAS (priklausomai nuo modelio)

Viryklės aukštis yra 900 mm. Prietaiso aukštį galima reguliuoti nuo 850 iki 940 mm.

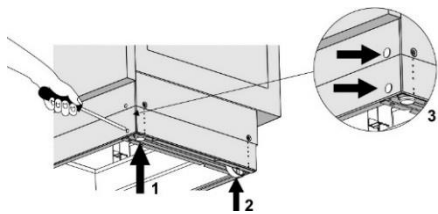


Torx T20



- Paguldykite viryklę ant grindų ant užpakalinės dalies.
- Atsukite varžtus, raskite rodykles.
- Nustatykite norimą aukštį.
- Prisukite varžtus.

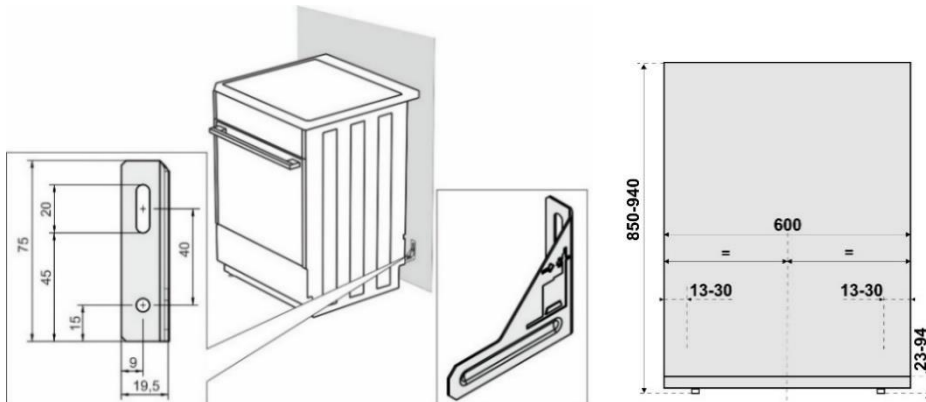
**Viryklė turi būti montuojama horizontaliai!**



Atlikite šiuos veiksmus:

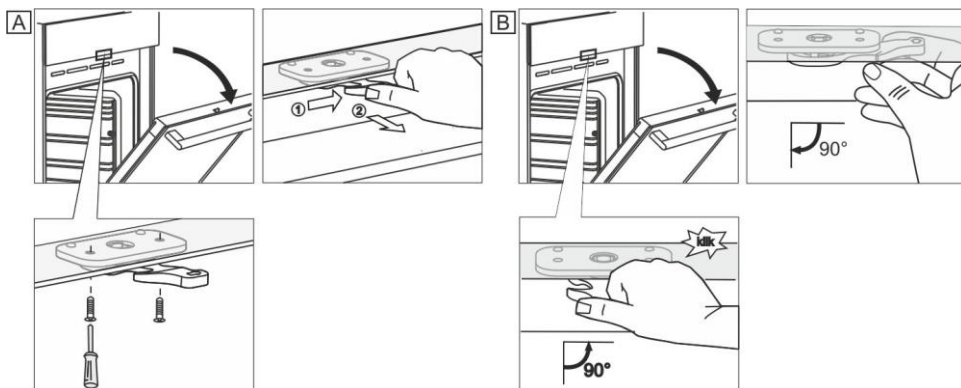
- Sukdami aukščio reguliavimo varžtus (žr. 1 pav.), viryklės aukštį sureguliuokite į reikiamą padėtį.
- Nustatykite ratukus (žr. 2 pav.), sukdami juos dviem varžtais lentjuostės priekyje. Patikrinkite viryklės horizontalią padėtį gulsčiuuku.
- Įkiškite kaiščius į lentjuostės priekyje esančias angas (žr. 3 pav.)

**APSAUGA NUO APVIRTIMO (mm) (priklausomai nuo modelio)**



Pagal planą pritvirtinkite laikiklį prie sienos su papildomais varžtais ir inkarais. Jei tvirtinimo varžtą ir inkarą naudoti negalima, reikia naudoti kitus, norint užtikrinti saugų montavimą ant sienos.

## DURŲ SPYNELĖ (priklausomai nuo modelio)

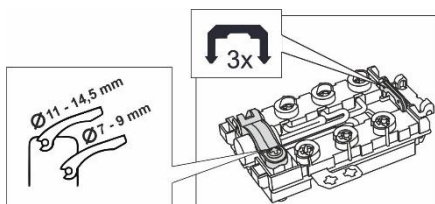


## JUNGIMAS PRIE MAITINIMO TINKLO

Elektrinė viryklė vartoja daug šilumos, todėl ją montuoti ir pajungti reikia laikantis vietos reikalavimų ir standartų.

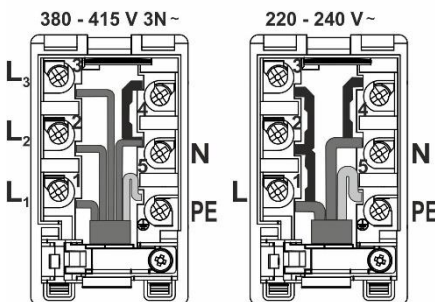


Galima prijungti tris žalvarinius tiltus. Trifaziam prijungimui (380–415 V 3N ~) reikalingas 1 tiltas. Vienfaziam prijungimui (220–240 V ~) reikalingi trys tiltai.



Norint užtikrinti stabilų elektros energijos tiekimą į prietaisą, jo jungimo linijoje į maitinimo tinklą reikia sumontuoti atjungimo prietaisą, kurio gnybtai ir poliai yra ne arčiau kaip 3 mm.

Prietaisą gali sumontuoti tik įgaliotas, kvalifikuotas asmuo. Įgaliotas asmuo turi sumontuoti viryklę horizontalioje padėtyje, prijungti prie elektros tinklo ir patikrinti, ar ji veikia. Garantijos sertifikatas galioja tik tinkamai sumontuotam prietaisui.



Rekomenduojama naudoti trifazį ryšį su H05VV-F5G1,5 tipo jungiamuoju laidu (ankstesnis CGLG 5Cx1,5), (jungtuvo tipas 3x16 A). Vienfazei jungčiai naudokite H05VV-F3G4 (ankstesnis GGLG 3Cx4), (jungtuvo tipas 32 - 40 A).

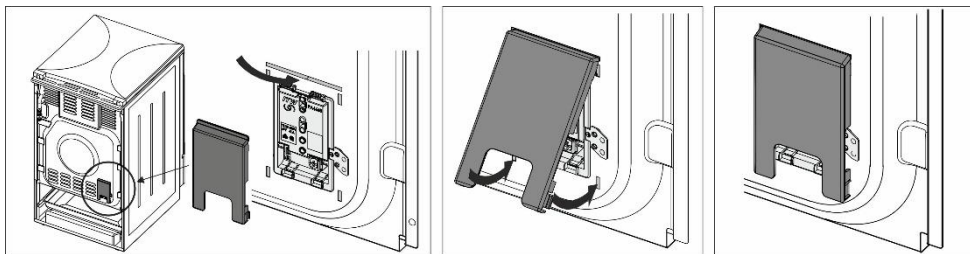
Laidininkų galus reikia užsukti, o gnybtus prispausti, kad nenudiltų.

Užsukę laidininkų galus po gnybtų plokšte, įsukite galvutes, padėkite laidą į gnybtų plokštę ir pritvirtinkite su sąvarža, kad nenuplyštų. Saugiai uždarykite kontaktų dėžutės dangtelį.



## GNYBTŲ APSAUGA

Gnybtai turi būti apsaugoti spaustuvo dangčiu, žr. papildomą įrangą. Elektros smūgio pavojus.



## SVARBI INFORMACIJA

Sumontuojant arba išmontuojant prietaisą reikia atjungti jį nuo elektros tinklo ir nenaudoti.

**Prietaisą įrengiant, reikia atlikti šiuos veiksmus:**

- Patikrinti, ar tinklo jungtys sujungtos teisingai.
- Patikrinti, ar veikia šildytuvai, kontrolės ir valdymo elementai.
- Paaiškinti klientui visas prietaiso funkcijas ir supažindinti su jo remontu ir technine priežiūra.

## PASTABA

Tai I klasės prietaisas pagal apsaugą nuo sužalojimų dėl elektros srovės. Šį prietaisą reikia jungti į elektros tinklą per apsauginį laidininką.

## ŠALINIMAS



Pakuotė yra pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima būti perdirbti, išmesti arba sunaikinti be jokio pavojaus aplinkai. Šiuo tikslu pakuotės medžiagos yra atitinkamai paženklintos.

Ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad produktas neturi būti išmestas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Produktas turėtų būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo surinkimo centrą.

Išmesdami produktą teisingai galėsite išvengti bet kokių neigiamų pasekmių ir poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali atsirasti, jei gaminys išmetamas netinkamai. Prireikus išsamios informacijos apie gaminio šalinimą ir perdirbimą, kreipkitės į atitinkamas savivaldybių institucijas, atsakingas už atliekų tvarkymą, atliekų tvarkymo paslaugų įmones, arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

# KEPIMO TESTAS

Išbandyta laikantis EN 60350-1 standarto.

## KEPIMAS

Patiekalas	Įranga	Kreipiklis (iš apačios)	Sistema		Temperatūra (°C)	Virimo laikas (minutėmis)
Sausainiai vienas lygis	negili dengta emalio kepimo skarda	3	—	☞	140-150*	25-40
Sausainiai vienas lygis		3	⊕	⊕☞	140-150*	25-40
Sausainiai du lygiai		2, 3	⊕	⊕☞	140-150*	30-45
Sausainiai trys lygiai		2, 3, 4	⊕	⊕☞	130-140*	35-55
Keksiukai vienas lygis	negili dengta emalio kepimo skarda	3	—	☞	150-160	25-40
Keksiukai vienas lygis		3	⊕	⊕☞	150-160	25-40
Keksiukai du lygiai		1,3	⊕	⊕☞	140-150	30-45
Keksiukai trys lygiai		2, 3, 4	⊕	⊕☞	140-150	35-50
Pyragas	apvali metalo forma Ø 26/ vielos lentyna (atraminis tinklelis)	1	—	☞	160-170*	20-35
Pyragas		2	⊕	⊕☞	160-170*	20-35
Obuolių pyragas	2x apvali metalo forma Ø 20/ vielos lentyna (atraminis tinklelis)	2	—	☞	170-180	55-75
Obuolių pyragas		2	⊕	⊕☞	170-180	45-65
Skrebučiai	vielos lentyna / grotelės	4	▼▼▼▼		230	1-4
Maltos mėsos pyragaitis	vielos lentyna (atraminis tinklelis) + negili kepimo skarda nuvarvėjimui	4	▼▼▼▼		230	20-35

\* Pakaitinkite 10 min.

# **gorenje**

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o  
Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, SLOVENIA  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)

CE